

Panasonic

Sistema Telefonico Digitale

KX-TD816JT

KX-TD1232JT

Aggiunte al Manuale d'Uso

per

KX-TD750CE

In questo manuale, le lettere "JT" del nome di ogni modello vengono omesse.

Introduzione

Queste Aggiunte al Manuale d'Uso fornisco le informazioni relative al Terminale Portatile (TP) DECT Panasonic KX-TD7500.

Il sistema KX-TD816 supporta un massimo di 16 TP come derivati, mentre il sistema KX-TD1232 ne supporta un massimo di 64. Per utilizzare i terminali portatili, sono necessarie le seguenti parti aggiuntive.

Unità di Interfaccia per Stazione di Cella (KX-TD144)

L'unità KX-TD144 deve essere aggiunta al sistema telefonico digitale KX-TD816 o KX-TD1232.

Una unità KX-TD144 supporta due Stazioni di Cella (KX-TD142) e otto derivati cablati. Nel KX-TD816 può essere installata una sola unità KX-TD144, mentre nel KX-TD1232 possono essere installate un massimo di due unità KX-TD144.

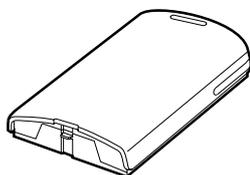
Stazione di Cella (KX-TD142)

Questa unità determina il campo entro il quale i TP sono supportati. All'interno dello stesso campo è possibile eseguire un massimo di quattro chiamate contemporanee.

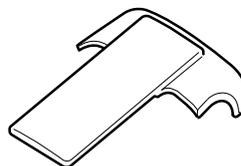
Per ulteriori dettagli relativi alle unità KX-TD144 e KX-TD142, vedere il documento "Installation Manual Addendum for KX-TD144 / KX-TD142 / KX-TD7500".

L'unità Stazione di Cella (KX-TD142) viene considerato un Prodotto Limitato, soggetto alle leggi del paese in cui viene utilizzato. Non deve essere esportato o trasportato fuori dal paese senza previa autorizzazione delle autorità competenti.

Accessori



Batteria
ricaricabile



Fermaglio

Sommario

Posizione dei Controlli	4
Display a Cristalli Liquidi	6
Installazione della Batteria	8
Installazione della Batteria	8
Sostituzione della Batteria	8
Carica della Batteria	9
Impostazioni Iniziali	10
Registrazione del TP.....	10
Selezione della Lingua del Display	10
Regolazione del Volume della Suoneria.....	11
Regolazione del Volume del Ricevitore	11
Installazione del Fermaglio	12
Operazioni di Base	13
Esecuzione Chiamate.....	13
Risposta alle Chiamate	17
Chiamata in Attesa.....	18
Blocco dei Tasti	19
Utilizzo della Rubrica	20
Memorizzazione di Nomi e Numeri nella Rubrica del TP.....	22
Memorizzazione dei nomi e dei numeri nella Rubrica Selezione Abbreviata del PBX/Modifica di una Voce nella Rubrica di Selezione TP e di Selezione Abbreviata Derivato PBX	24
Selezione Utilizzando la Rubrica	26
Cancellazione di una Voce dalla Rubrica di Selezione TP e di Selezione Abbreviata Derivato PBX.....	28
Inserimento dei Caratteri	29
Operazioni con i Tasti	31
Altre Operazioni	32
Introduzione alla Programmazione	43
Programmazione del TP	44
Descrizione delle Voci di Programmazione del TP	44
Operazioni di Programmazione del TP	49
Programmazione del PBX	52
Descrizione delle Voci di Programmazione del PBX.....	52
Operazioni di Programmazione del PBX	53
Prima di Richiedere Assistenza	54
Informazioni sulla Sicurezza	56

Posizione dei Controlli

Terminale Portatile

Indicatore Squilli

Lampeggia Verde quando si riceve una chiamata.

Tasto Controllo Volume

Usato per definire il volume della suoneria o del ricevitore.

Tasto ^{INT} (Intercom)

Per eseguire, ricevere o terminare le chiamate interne.

Tasto (Talk)

Per eseguire, ricevere o terminare le chiamate.

Tasto (C) (Cancel)

Per terminare le chiamate o uscire dalle modalità Rubrica o Funzione.

Tasto (Attesa)

Per porre una chiamata in attesa.

Tasto (F) (Funzione)

Per entrare in modalità Funzione o accedere alle funzioni premendo tasti aggiuntivi.

Tasto (Auto/OK)

Usato per la Selezione Abbreviata di Sistema e per memorizzare le modifiche dei programmi.

Antenna

Display

Tasti ^{F1-F3} (EST Flessibili) (da F1 a F3)

Per impegnare una linea esterna o per accedere ad una delle funzioni.

Tasto (CLR) (Clear/TRASF)

Per annullare cifre inserite erroneamente e per trasferire una chiamata ad un altro derivato.

Tasto (Book)

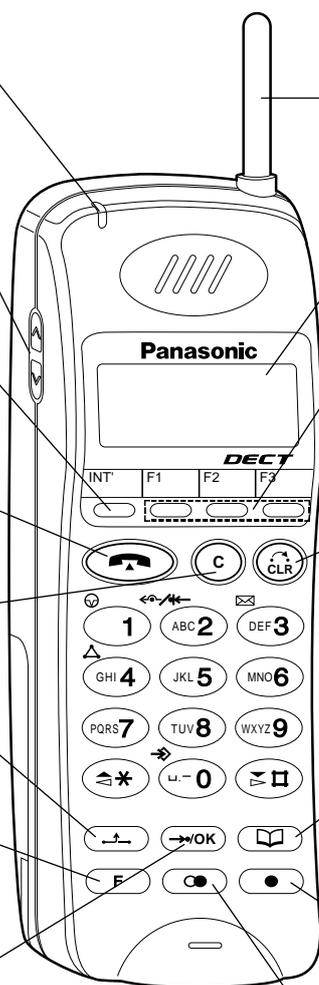
Per entrare in modalità rubrica o per selezionare un menu in modalità Funzioni.

Tasto (Flash) (R)

Per terminare la chiamata in corso ed eseguirne un'altra.

Tasto (RIPET) (RP)

Per ripetere l'ultimo numero selezionato.



Combinazioni di tasti

Tasto (PAUSA) (P) ((F) + (1))

Per inserire le pause nei numeri.

Tasto (DEVIA/ND) ((F) + (ABC2))

Per impostare le funzioni Deviazione Chiamate o Non Disturbare (DND).

Tasto (MESSAGGIO) ((F) + (DEF3))

Per lasciare un messaggio agli utenti chiamati o per richiamare il mittente del messaggio (Messaggio in Attesa).

Tasto (CONF) ((F) + (GHI4))

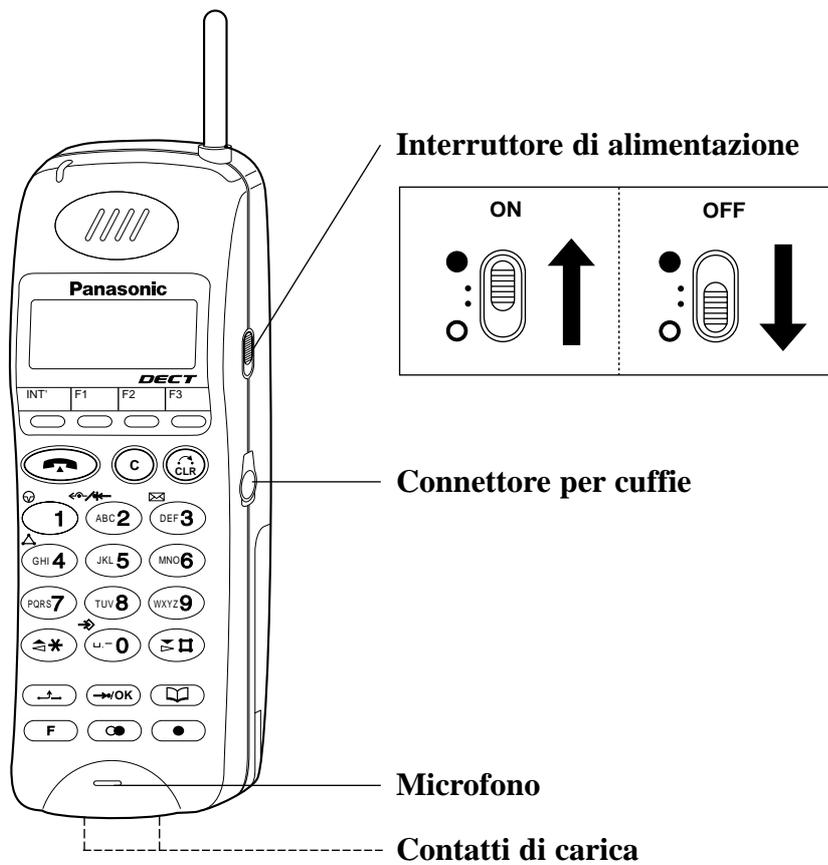
Per instaurare conversazioni a tre utenti.

Tasto (TONO) ((F) + (JKL5))

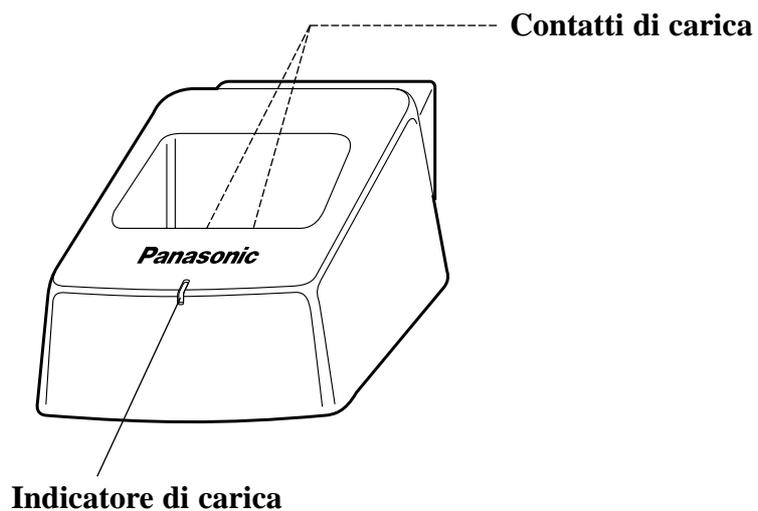
Usato per cambiare temporaneamente il modo di selezione ai toni (Conversione Toni-Impulsi).

Note: Questi tasti possono essere attivati anche usando il display. Vedere il paragrafo Funzionamento con Tasti a pag. 31.

Posizione dei Controlli



Caricabatteria (KX-A275)



Display a Cristalli Liquidi

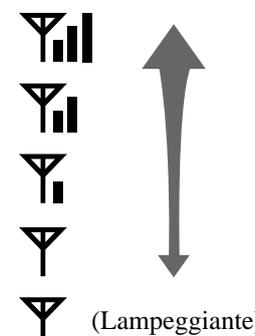
Il display possiede due righe con 16 caratteri per riga ed i simboli che indicano informazioni relative alle chiamate, come mostrato di seguito.



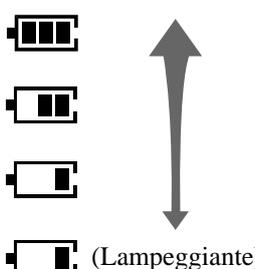
Simboli e Descrizioni

- | | |
|--|---|
|  | Microtelefono alzato. |
|  | Modalità Funzione. |
|  | Modalità Rubrica o Programma. |
|  | Avviso di Messaggio in Attesa. Qualcuno attende la vostra chiamata. |

Segnali radio dalla Stazione di Cella

	<p>Forte</p> <p>Medio</p> <p>Debole</p> <p>Il terminale portatile è fuori campo. Spostarsi vicino alla Stazione di Cella (SC).</p>
---	--

Potenza della batteria

	<p>Carica completa.</p> <p>Media</p> <p>Bassa</p> <p>La batteria deve essere ricaricata.</p>
---	--

Display a Cristalli Liquidi

Dopo aver posto l'interruttore ad ON, il display visualizza.



Il terminale portatile è in modalità di attesa.

Sulla riga superiore vengono visualizzate la data e l'ora (giorno/mese/ora). E' possibile scegliere di visualizzare solo la data (giorno/mese) usando la Programmazione TP (Selezione della Visualizzazione Data/ Ora). Il numero determinato nella Programmazione TP (ad esempio, il proprio numero di derivato), può essere visualizzato nella riga inferiore (Selezione del Display in Attesa).



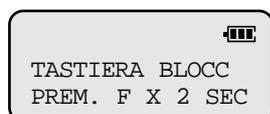
Rivolgersi al rivenditore.



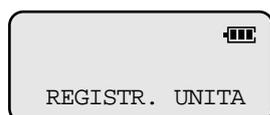
E' stata impostata la funzione di Deviazione Chiamate.



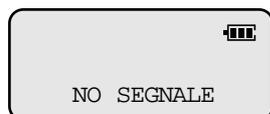
E' stata impostata la funzione Non Disturbare.



E' stata impostata la modalità di blocco dei tasti. Per annullarla, premere il tasto **F** (Funzione) per 2 secondi. Vedere a pag. 19.



Il TP non è stato registrato nel sistema.



Il TP è fuori campo.

Installazione della Batteria

La batteria deve essere caricata prima dell'utilizzo iniziale e quando la carica si esaurisce.

Quando la carica della batteria sta per esaurirsi, il simbolo "☐" lampeggia oppure vengono emessi di segnali acustici ogni cinque secondi. Durante una conversazione, la chiamata viene terminata automaticamente entro 3 minuti. Se il TP è in attesa o in programmazione, il display visualizza "BATTERIJ IS LEEG" e le operazioni con i tasti vengono annullate. In questo caso, ricaricare la batteria o sostituirla con una completamente carica.

Durata Media della Batteria

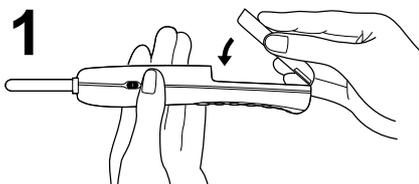
Con batteria Panasonic caricata completamente (a 25°C):

In uso (modo Talk)	Fino a 10 ore circa
Non in uso (modo Attesa)	Fino a 100 ore circa

Note:

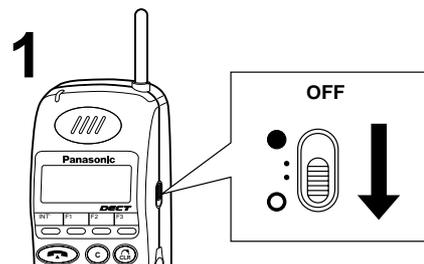
- La batteria è in uso quando l'interruttore di alimentazione del TP è ad SI.
- La durata della batteria può variare a seconda delle condizioni di utilizzo e della temperatura.
- Si consiglia di utilizzare solo batterie Panasonic.

Installazione della Batteria

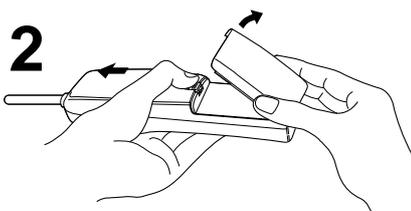


Agganciare la parte inferiore della batteria al terminale portatile (TP) ed inserirla fino a sentire un "click".

Sostituzione della Batteria



Impostare l'interruttore di alimentazione ad OFF per evitare perdita dei dati presenti in memoria.

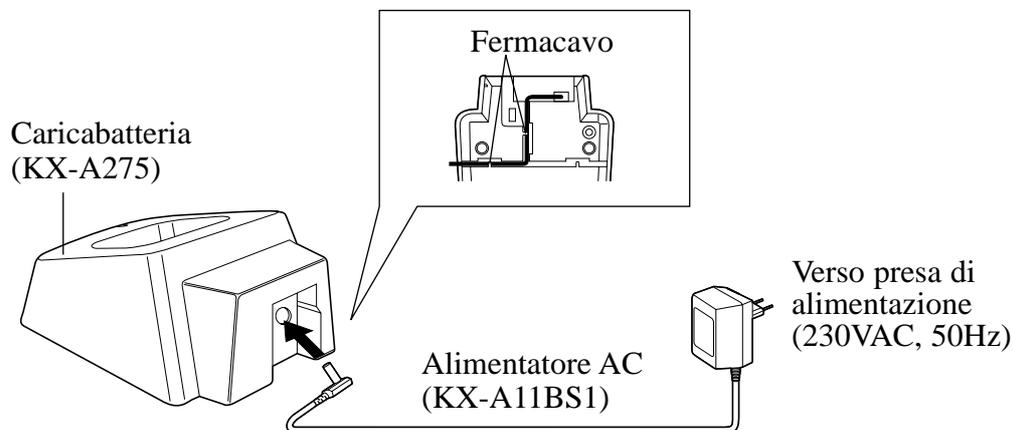


Rimuovere la batteria, premendo il tasto di apertura.

Installazione della Batteria

Carica della Batteria

- 1** Collegare il Caricabatteria alla presa di alimentazione, usando l'Alimentatore AC.



2



Introdurre la batteria o l'intero terminale portatile nel caricabatteria.

Caricare la batteria per 1,5 ore. Quando la carica sarà completa, l'indicatore di carica passa da rosso a verde.

ATTENZIONE

L'adattatore CA è usato come il dispositivo principale per interrompere l'alimentazione, quindi assicurarsi che la presa di corrente sia collocata/installata vicino all'apparecchio e sia facilmente accessibile.

- Note:**
- Evitare che i contatti metallici della batteria carica tocchino altri oggetti metallici. I terminali potrebbero subire un corto-circuito e surriscaldarsi fino a bruciare.
 - Pulire con un panno soffice ed una volta al mese i contatti del terminale portatile e del caricabatteria.
 - Il terminale portatile è in grado di ricevere chiamate anche durante la carica.
 - La carica superiore alle 1,5 ore non causa nessun problema.

Impostazioni Iniziali

Registrazione del TP

Dopo aver caricato la batteria, è necessario registrare il TP nel sistema e definire il numero di derivato.

Per la registrazione, vedere il paragrafo **Programmazione di Sistema [650] "PS Registration"**, nel "Installation Manual Addendum for the KX-TD144/KX-TD142/KX-TD7500".

Selezione della Lingua del Display

L'impostazione predefinita della lingua del display è "AUTO (Inglese)". Per selezionare il display italiano, vedere il metodo seguente. Se il TP viene assegnato al Sistema Telefonico Digitale mentre l'impostazione predefinita è ancora "AUTO", la lingua del display dipende dall'impostazione del sistema.

- 1** Premere  (Funzione).

- 2** Premere 2 volte  (Book).
 - E' possibile far scorrere il display premendo  (Next) o  (Previous).
- 3** Premere  (OK).

- 4** Premere  (OK).

- 5** Premere ripetutamente  (Next) o  (Previous) fino a che il display visualizzi la lingua desiderata.

- 6** Premere più volte il tasto  (Book) fino a che venga visualizzato "ITALIAN".

- 7** Premere  (OK).
- 8** Per uscire dalla modalità di programmazione, premere  (Cancel).


Impostazioni Iniziali

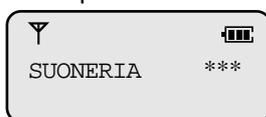
Regolazione del Volume della Suoneria

Il volume della suoneria ha **sette livelli** che vengono indicati dal numero di asterischi sul display. [preimpostato: *** (livello 3)]
Se desiderate che il portatile non squilli, selezionare **OFF** o l'opzione **Vibrazione**, utile soprattutto durante le riunioni.

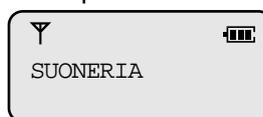


Durante la modalità di attesa o mentre il portatile sta squillando,
premere il tasto di Controllo del **VOLUME**
(alto \wedge / basso \vee).

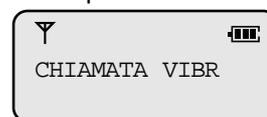
Esempio: livello 3



Esempio: OFF



Esempio: Vibrazione



Note

- Oltre ai tipi di squillo descritti sopra, vi sono numerose combinazioni di vibrazione e tipi di squillo. Vedere il paragrafo "Selezione del Tipo di Vibrazione e di Suoneria", nella Programmazione TP.
- Durante la carica, il terminale che riceve una telefonata squilla, anche se è stata impostata la Vibrazione.

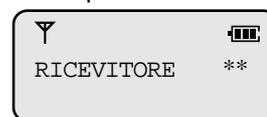
Regolazione del Volume del Ricevitore

Il volume della suoneria ha **tre livelli** che vengono indicati dal numero di asterischi sul display.



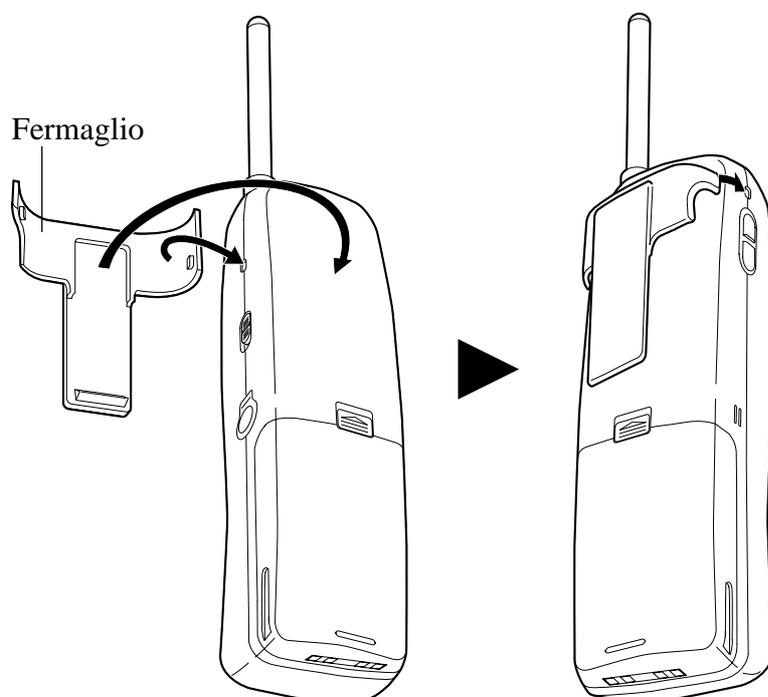
Durante una conversazione,
premere il tasto di Controllo del **VOLUME**
(alto \wedge / basso \vee).

Esempio: livello 2



Installazione del Fermaglio

Il terminale portatile può essere agganciato alla cintura o alla tasca, utilizzando l'apposito fermaglio.



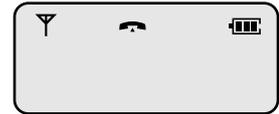
Operazioni di Base

Esecuzione Chiamate

Chiamate Interne

Assicurarsi che l'interruttore sia posto ad ON (●) e che il simbolo "Y" sia visualizzato.

1 Premere  (Talk) o  (Intercom).



2 Inserire il **numero del derivato**.

- Il numero selezionato viene visualizzato.
- Se si commette un errore, premere  (Flash) e ripetere il numero.



3 **Parlare** dopo che l'utente chiamato risponde.



4 Al termine della conversazione, premere  (Cancel).



- Note:**
- E' anche possibile inserire il numero anticipatamente, invertendo il punto 1 e 2.
 - In questo, e si commette un errore di selezione, premere  (Clear) per cancellare tutte le cifre a a partire dall'ultima e quindi inserire nuovamente il numero.
 - Per terminare la conversazione è anche possibile porre il terminale nel caricabatteria o premendo  (Talk).
 - Se il simbolo "Y" lampeggia, spostarsi verso la Stazione di Cella e riprovare.

Handover: Se ci si sposta durante una conversazione, la Cella commuta automaticamente la chiamata sulla Cella contigua, senza scollegare la chiamata. Questa funzione (chiamata Handover) è disponibile soltanto durante la conversazione (eccetto una chiamata conferenza). Non è infatti disponibile quando la Cella è occupata o quando non vi sono altre Celle nell'area di spostamento del portatile.

Operazioni di Base

Chiamate Esterne

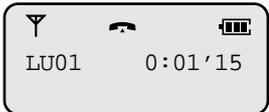
Esistono tre modalità di accesso alla linea esterna:

- 1) Accesso alla Linea Automatico:** seleziona una linea EST libera.
- 2) Accesso alla Linea, Gruppo Linee EST:** seleziona una linea EST libera all'interno del gruppo desiderato.
- 3) Accesso alla Linea, Individuale:** seleziona una linea EST specifica.

Assicurarsi che l'interruttore sia posto ad ON (●) e che il simbolo "Y" sia visualizzato.

Accesso alla Linea, Automatico / gruppo linee EST

- 1** Premere  (Talk) o  (Intercom).

- 2** Inserire il **codice di accesso alla linea**.
 - **0** : Automatico
 - **da 81 a 88** : gruppo linee EST
- 3** Inserire il **numero telefonico**.
 - Il numero selezionato viene visualizzato.
 - Il display inizia a conteggiare la durata della chiamata (o gli scatti, se programmato).
 - Se si commette un errore, premere  (Flash) e ripetere il numero.
- 4** **Parlare** dopo che l'utente chiamato risponde.

- 5** Al termine della conversazione, premere  (Cancel).


- Note:**
- E' anche possibile inserire il numero anticipatamente. In questo caso, premere  (Talk) (punto 1) dopo aver inserito il numero telefonico (punti 2 e 3).
 - Per terminare la conversazione è anche possibile porre il terminale nel caricabatteria o premendo  (Talk).
 - Se il simbolo "Y" lampeggia, spostarsi verso la Stazione di Cella e riprovare.

Operazioni di Base

Accesso alla Linea, Individuale

1 Premere  (EST Flessibili).



2 Inserire il **numero telefonico**.

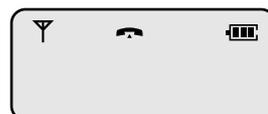
- Il numero selezionato viene visualizzato.
- Il display inizia a conteggiare la durata della chiamata (o gli scatti, se programmato).
- Se si commette un errore, premere  (Flash) e ripetere il numero.



3 **Parlare** dopo che l'utente chiamato risponde.



4 Al termine della conversazione, premere  (Cancel).



- Note:**
- E' anche possibile inserire il numero anticipatamente. In questo caso, invertire il punto 1 e 2.
 - Per terminare la conversazione è anche possibile porre il terminale nel caricabatteria o premendo  (Talk).
 - Se il simbolo "Y" lampeggia, spostarsi verso la Stazione di Cella e riprovare.

Operazioni di Base

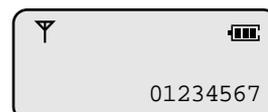
Ripetizione di un Numero nel Registro Chiamate

Il TP memorizza automaticamente gli ultimi sette numeri selezionati per chiamate esterne. E' possibile eseguire una chiamata scegliendo il numero desiderato.

Ripetizione numero

1 Visualizzare il numero desiderato, premendo più volte il tasto  (RIPET).

- E' possibile eseguire la ricerca premendo  (Next) o  (Previous).

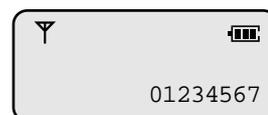


2 Premere  (Talk) o  (EST Flessibili).



Cancellazione dei Numeri nel Registro Chiamate

1 Premere  (RIPET).



2 Premere  (Clear).



- Note:**
- I numeri dei derivati interni non vengono memorizzati nel registro.
 - È possibile ripetere un numero o cancellare i numeri del registro chiamate anche dopo aver impegnato la linea.

Operazioni di Base

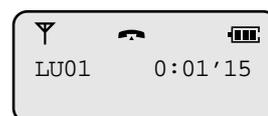
Risposta alle Chiamate

Quando si riceve una chiamata, il terminale portatile squilla o vibra e sul display viene visualizzato il numero di linea esterna o il numero del derivato chiamante.

Assicurarsi che l'interruttore sia posto ad ON (●) e che il simbolo "∇" sia visualizzato.

Se il TP non è nel Caricabatteria

- 1 Premere  (Talk) o il tasto F1-F3  (EST Flessibili) lampeggiante.
 - Il display inizia a conteggiare la durata della chiamata (o gli scatti, se programmato).



- 2 Per riagganciare, premere  (Cancel),  (Talk) o **porre il TP nel caricabatteria.**

Se il TP è nel Caricabatteria (Risposta Rapida)

- 1 Sollevare il TP.
 - Il display inizia a conteggiare la durata della chiamata (o gli scatti, se programmato).
- 2 Per riagganciare, premere  (Cancel),  (Talk) o **porre il TP nel caricabatteria.**



Note: – La Risposta Rapida è disponibile solo quando questa funzione è impostata ad "SI". Vedere il paragrafo "Impostazione della Modalità di Risposta Rapida" nella Programmazione TP.

Se il TP è collegato alle cuffie

E' possibile scegliere la modalità di risposta tra le seguenti:

– **OFF** (preimpostato): Risposta usando le procedure normali.
(Vedere sopra.)

– **INT/EST**: Ricezione automatica di tutte le chiamate entranti.

– **SOLO INT**: Ricezione automatica delle sole chiamate interne.

Per definire la modalità di risposta automatica, vedere il paragrafo "Impostazione della Modalità di Risposta Automatica" nella Programmazione TP.

Operazioni di Base

Chiamata in Attesa

Una chiamata può essere posta in attesa. E' inoltre possibile porre la chiamata in attesa esclusiva, in modo tale che nessun altro possa riprenderla.

Porre una chiamata in attesa

- 1 Premere  (ATTESA) durante la conversazione.



Recupero di una chiamata in attesa

- 1 Premere il tasto  (EST Flessibili) o  (Intercom) che lampeggia lentamente di colore verde.



Note: – È possibile riprendere una chiamata che era stata posta in attesa da un altro derivato. Vedere il paragrafo "Funzioni TPD -Recupero Chiamata in Attesa" nel Manuale di Utente KX-TD816/KX-TD1232.

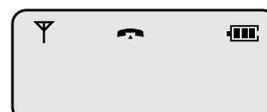
Porre una chiamata in attesa esclusiva

- 1 Premere 2 volte  (ATTESA) durante la conversazione.



Recupero di una chiamata in attesa esclusiva

- 1 Premere il tasto  (EST Flessibili) o  (Intercom) che lampeggia di colore verde.



Operazioni di Base

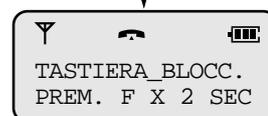
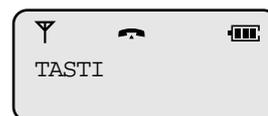
Blocco dei Tasti

E' possibile bloccare i tasti di selezione. In questo modo è possibile rispondere alle chiamate entranti, ma non è possibile eseguire chiamate uscenti.

Impostazione

Con il TP in attesa

Premere **F** (Funzione) per 2 secondi.



Cancellazione

Con il TP in attesa

Premere **F** (Funzione) per 2 secondi.



Utilizzo della Rubrica

E' possibile memorizzare nomi e/o numeri telefonici all'interno della Rubrica. Il numero memorizzato viene selezionato scegliendo un nome o un numero telefonico dalla Rubrica.

Esistono quattro tipi di funzioni rubrica: una rubrica per Terminale Portatile (TP) e tre rubriche PBX.

Rubrica di Selezione TP

E' possibile memorizzare fino ad un massimo di 100 nomi e numeri telefonici privati di utenti esterni. Le voci della rubrica vengono memorizzate in ordine alfabetico. Vedere pag. 22.

Rubrica di Selezione Abbreviata di Sistema PBX

E' possibile eseguire una chiamata tramite il centralino, utilizzando i numeri telefonici ed i nomi memorizzati nel sistema. Per memorizzare i nomi ed i numeri, vedere il programma [001-002] "Impostazione dei Numeri di Selezione Abbreviata di Sistema", nel capitolo Programmazione di Sistema del Manuale di Installazione del KX-TD816/KX-TD1232 (500 max.).

Rubrica di Selezione Derivati PBX

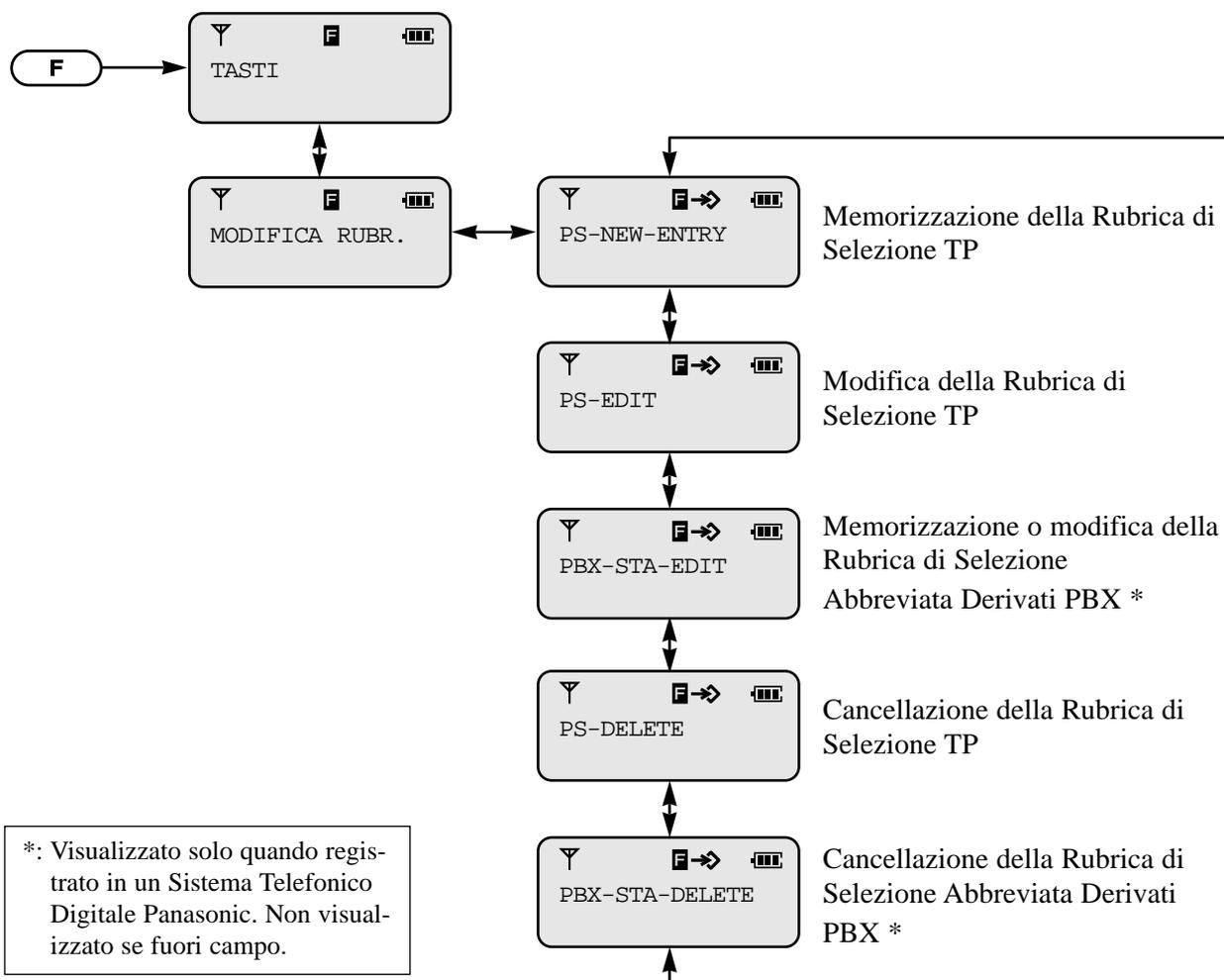
E' possibile eseguire una chiamata tramite il centralino, utilizzando i nomi dei derivati memorizzati nel sistema. Per memorizzare i nomi, vedere il programma [004] "Impostazione dei Nomi dei Derivati" (nel capitolo Programmazione di Sistema del "Installation Manual for the KX-TD816/KX-TD1232".) e [653] "PS Extension Name Set" ("Installation Manual Addendum for the KX-TD144/KX-TD142/KX-TD7500").

Rubrica di Selezione Abbreviata Derivato PBX

E' possibile eseguire una chiamata tramite il centralino, selezionando i nomi ed i numeri di telefono assegnati personalmente. Per memorizzare questi numeri, vedere a pag. 24 (10 max.).

E' possibile memorizzare, modificare o cancellare la Rubrica di Selezione TP o le voci di Selezione Abbreviata di Derivato PBX, direttamente dal TP. Esistono cinque display utilizzati per l'inserimento, la modifica e la cancellazione delle rubriche, come mostrato nella pagina seguente.

Utilizzo della Rubrica



Utilizzo della Rubrica

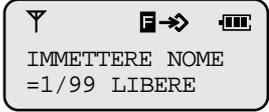
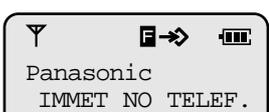
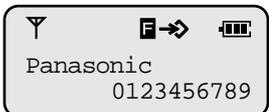
Memorizzazione di Nomi e Numeri nella Rubrica del TP

- Note:**
- Se si commette un errore, premere  (Clear) per cancellare le cifre a partire dall'ultima, e poi reinserirle correttamente.
 - Per uscire dalla modalità Rubrica, premere  (Cancel).

Memorizzazione del Nome e del Numero Telefonico Associato

- 1** Premere  (Funzione).

- 2** Premere  (Book).
 - E' possibile far scorrere il display premendo  (Next) o  (Previous).
- 3** Premere  (OK).

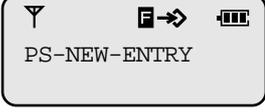
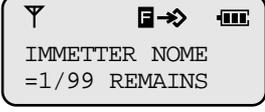
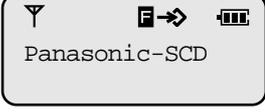
- 4** Premere  (OK).
 - Vengono visualizzate le voci inserite e la capacità ancora disponibile.
- 5** Inserire il **nome** (fino a 16 caratteri). (vedere pag. 29)
 - Se si desidera memorizzare solo il numero, saltare questo punto.
- 6** Premere  (OK).

- 7** Inserire il **numero telefonico** (fino a 32 cifre).

- 8** Premere  (OK).


Utilizzo della Rubrica

Memorizzazione dal Numero Telefonico al Nome

- 1** Inserire il **numero telefonico** (fino a 32 cifre).

- 2** Premere **F** (Funzione).

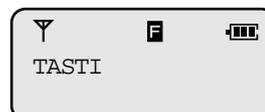
- 3** Premere  (Book).
 - E' possibile far scorrere il display premendo  (Next) o  (Previous).
- 4** Premere  (OK).

- 5** Premere  (OK).
 - Vengono visualizzate le voci inserite e la capacità ancora disponibile.
- 6** Inserire il **nome** (fino a 16 caratteri).
 - Se si desidera memorizzare solo il numero, saltare questo punto.
- 7** Premere  (OK).

- 8** Premere nuovamente  (OK).


Utilizzo della Rubrica

Memorizzazione dei nomi e dei numeri nella Rubrica Selezione Abbreviata del PBX/Modifica di una voce nella Rubrica di Selezione TP e di Selezione Abbreviata Derivato PBX

1 Premere  (Funzione).



2 Premere  (Book).

- E' possibile far scorrere il display premendo  (Next) o  (Previous).



3 Premere  (OK).

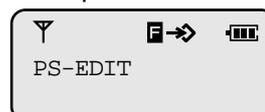


4 Premere  (Book) ripetutamente fino a che venga visualizzato ciò che vuole modificare.

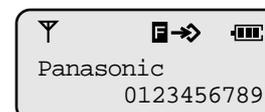
- PS-EDIT: Rubrica di Selezione TP
- PBX-STA-EDIT: Rubrica di Selezione Abbreviata PBX

- E' possibile far scorrere il display premendo  (Next) o  (Previous).

Esempio



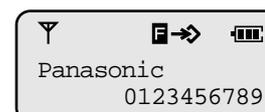
5 Premere  (OK).



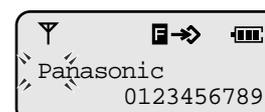
6 **Per memorizzare una voce** nella Rubrica Selezione Abbreviata PBX, per la prima volta, premere  (Book) ripetutamente fino a che venga visualizzato un display vuoto.

Per modificare una voce, Premere  (Book) ripetutamente fino a che venga visualizzato ciò che vuole modificare.

- E' possibile far scorrere il display premendo  (Next) o  (Previous).



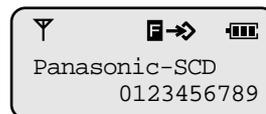
7 Premere  (OK).



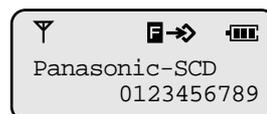
Utilizzo della Rubrica

8 Modificare il **nome** (vedere pag. 29).

- Nella Rubrica Selezione Abbreviata PBX è possibile inserire fino a 10 caratteri.
- Se si desidera modificare solo il numero telefonico, saltare questo punto.



9 Premere (OK).



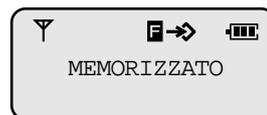
10 Modificare il **numero**.

- Nella Rubrica Selezione Abbreviata PBX è possibile inserire fino a 24 cifre (incluso il codice di accesso alla linea esterna).
- Se si desidera modificare solo il nome, saltare questo punto.

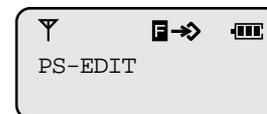


11 Press (OK).

- È possibile modificare, memorizzare o cancellare in sequenza più voci della Rubrica.



Esempio



- Note:**
- Non è possibile modificare le voci della Rubrica di Selezione Abbreviata di Sistema PBX, né quella della Rubrica di Selezione dei Derivati del PBX.
 - Per memorizzare il numero telefonico di un utente esterno nella Rubrica di Selezione Abbreviata Derivato, è necessario inserire il codice di accesso alla linea EST, mentre non è necessario inserirlo per la Rubrica di Selezione TP.
 - Se si commette un errore, premere  (Clear) per cancellare le cifre a partire dall'ultima, e poi reinserirle correttamente.
 - Per uscire dalla modalità Rubrica, premere  (Cancel).

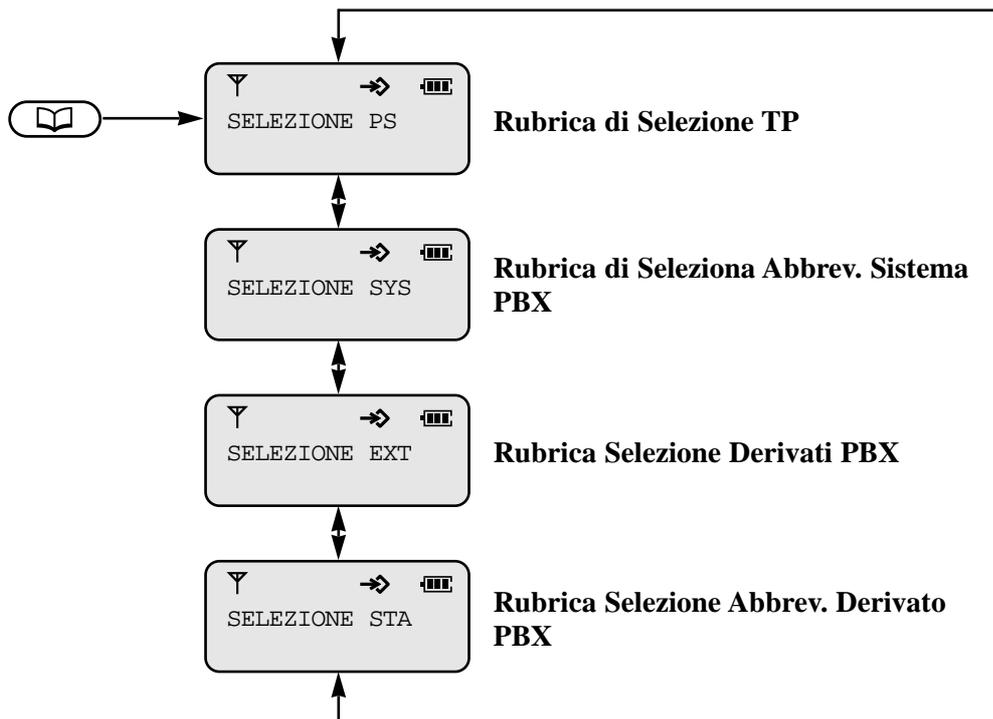
Utilizzo della Rubricat

Selezione Utilizzando la Rubrica

Esistono due modi per selezionare un numero utilizzando le voci della rubrica.

- Scegliendo un nome della rubrica
- Scegliendo una voce della rubrica

I quattro display utilizzati per la selezione da rubrica sono i seguenti.



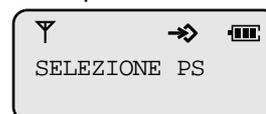
Note:

- Per uscire dalla modalità Rubrica, premere (Cancel).
- Questi display non compaiono quando il TP non è registrato su un Sistema Telefonico Digitale Panasonic o quando è fuori dalla portata della Stazione di Cella. In questo caso, la voce della rubrica (ad es., display del punto 2 in "Selezione del numero scegliendo il nome") appare dopo aver premuto (Book).
- E' possibile trasferire una chiamata utilizzando la rubrica. In questo caso, premere (TRASF) durante la conversazione e quindi selezionare il numero scegliendolo dalla rubrica.

Selezione del numero scegliendo il nome

- 1 Premere (Book) ripetutamente fino a che venga visualizzata la funzione desiderata.

Esempio



Utilizzo della Rubrica

2 Premere  (OK).



3 Premere più volte il tasto di selezione corrispondente alla lettera del nome desiderato, fino a che venga visualizzata la prima delle voci che iniziano con quella lettera (Vedere pag. 29).



4 Premere  (OK).



5 Premere più volte  (Next) o  (Previous) fino a che venga visualizzata la voce desiderata.

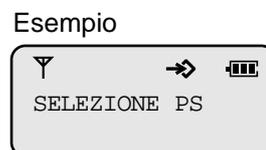


6 Premere  (Talk),  (Intercom) o  (EST Flessibili).

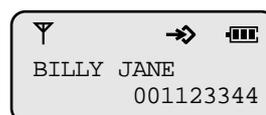


Selezione del numero scegliendo la voce della rubrica

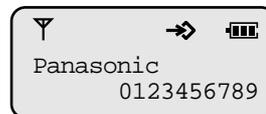
1 Premere  (Book) ripetutamente fino a che venga visualizzata la funzione desiderata.



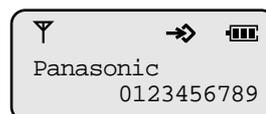
2 Premere  (OK).



3 Premere più volte  (Next) o  (Previous) fino a che venga visualizzata la voce desiderata.



4 Premere  (Talk),  (Intercom) o  (EST Flessibili).



Utilizzo della Rubrica

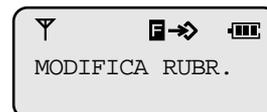
Cancellazione di una Voce dalla Rubrica di Selezione TP e di Selezione Abbreviata Derivato PBX

1 Premere  (Funzione).

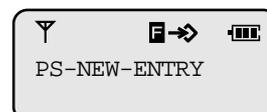


2 Premere  (Book).

- E' possibile far scorrere il display premendo  (Next) o  (Previous).



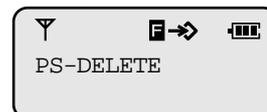
3 Premere  (OK).



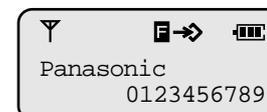
4 Premere  (Book) ripetutamente fino a che venga visualizzato ciò che vuole cancellare.

- E' possibile far scorrere il display premendo  (Next) o  (Previous).

Esempio

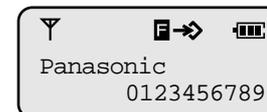


5 Premere  (OK).



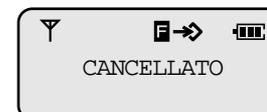
6 Premere  (Book) ripetutamente fino a che venga visualizzato ciò che vuole modificare.

- E' possibile far scorrere il display premendo  (Next) o  (Previous).

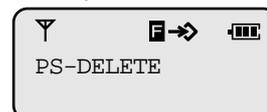


7 Premere  (OK).

- È possibile modificare, memorizzare o cancellare in sequenza più voci della Rubrica.



Esempio



- Note:**
- Non è possibile cancellare le voci della Rubrica di Selezione Abbreviata di Sistema PBX, ne quella della Rubrica di Selezione dei Derivati del PBX.
 - Per uscire dalla modalità Rubrica, premere  (Cancel).

Utilizzo della Rubrica

Inserimento dei Caratteri

I tasti di selezione possono essere utilizzati come lettere e simboli per l'inserimento dei caratteri. La pressione di ciascun tasto seleziona un carattere, come mostrato nella tabella seguente. Durante l'inserimento dei caratteri, il cursore lampeggia sul display.

Tabella della Combinazioni

Tasto	Numero di pressioni del tasto								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Ä	ä	Ö	ö	Ü	ü	1		
2	A	a	B	b	C	c	2		
3	D	d	E	e	F	f	3		
4	G	g	H	h	I	i	4		
5	J	j	K	k	L	l	5		
6	M	m	N	n	O	o	6		
7	P	p	Q	q	R	r	S	s	7
8	T	t	U	u	V	v	8		
9	W	w	X	x	Y	y	Z	z	9
0	(spazio)	.	:	/	—	()	0	

- Note:**
- Se si commette un errore, premere  (Clear) per cancellare le cifre a partire dall'ultima, ed inserire nuovamente il numero.
 - Usare i tasti  (Next) o  (Previous) per spostare il cursore e modificare o inserire un carattere.

Utilizzo della Rubrica

Ad esempio, per inserire "Tom Jones"

- 1** Premere  .

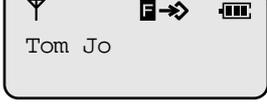
- 2** Premere sei volte  .

- 3** Premere  per spostare il cursore verso destra.

- 4** Premere due volte  .

- 5** Premere  per inserire uno spazio.

- 6** Premere  .

- 7** Premere sei volte  .

- 8** Premere  per spostare il cursore verso destra.

- 9** Premere quattro volte  .

- 10** Premere quattro volte  .

- 11** Premere otto volte  .


Operazioni con i Tasti

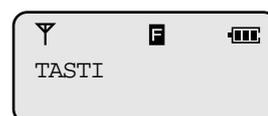
I seguenti tasti possono essere attivati con operazioni dal display.

Tasto PAUSA
Tasto DEVIA/ND
Tasto MESSAGGIO
Tasto CONF
Tasto TONO

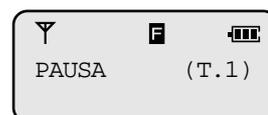
Questi tasti possono anche essere attivati usando una combinazione di tasti. Per ulteriori informazioni sulla descrizione e le combinazioni di tasti, vedere pag. 4.

Per le funzioni in cui vengono usate le combinazioni di tasti, vedere il Manuale di Uteute del KX-TD816/KX-TD1232 "Funzioni TPD".

1 Premere  (Funzione).



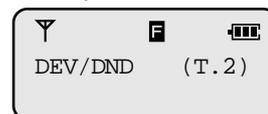
2 Premere  (OK).



3 Premere  (Book) ripetutamente fino a che venga visualizzato il tasto desiderato.

- E' possibile far scorrere il display premendo  (Next) o  (Previous).

Esempio



4 Premere  (OK).



5 Continuare con le operazioni richieste.

Altre Operazioni

La maggior parte delle funzioni descritte nel Manuale di Utente il sistema KX-TD816/KX-TD1232 sono supportate dal sistema con terminali portatili DECT.

Esistono però delle eccezioni ed alcune funzioni avanzate, come mostrato di seguito.

NUOVE FUNZIONI	FUNZIONI NON SUPPORTATE
Porta Dispositivo Aggiuntivo Super (SXP) – vedere pag. 41	Musica di Sottofondo (BGM) Inclusione – Linea EST Porta Dispositivo Aggiuntivo (XPD) Operazioni in Viva Voce – il TP non possiede l'altoparlante. Verifica Chiamata (LCS) Entrata/Uscita Mute del Microfono Monitor Cercapersona – Vietato Connessione Telefono in Parallelo (TP e TS) Derivato Phantom Ripetizione Ultimo Numero, Automatica Funzioni di Servizio dell'Operatore Ring Group Distribuzione Uniforme delle Chiamate (UCD)

- Note:**
- Per ulteriori dettagli, vedere il Manual di Utente dei sistemi KX-TD816/KX-TD1232.
 - Per i tasti che non sono presenti sul TP, fare riferimento al paragrafo Operazioni con i Tasti e Programmazione PBX.
 - Nella modalità di attesa (non utilizzo) del TP, i tasti con LED non funzionano.
 - Il TP non può visualizzare display completi come altri terminali portatili.
 - Nelle procedure descritte di seguito, fare attenzione a quanto segue.
Sollevare il microtelefono, Premere il tasto **Talk**
Abbassare il microtelefono, Premere il tasto **Talk o **Cancel****

Altre Operazioni

■ Funzione Messaggio per Assente

Sono disponibili nove messaggi per utente assente. Se si seleziona un messaggio, questo verrà visualizzato sul display del telefono chiamante. Se richiesto, il testo dei messaggi 7, 8 e 9 può essere configurato attraverso la Programmazione di Sistema. Per questa programmazione, vedere il Manuale di Installazione del Sistema KX-TD816/KX-TD1232.

Impostazione

- Sganciare il microtelefono.
- Selezionare **750**.
- Selezionare un **numero di messaggio** (1-9) + **parametro** (ad es. numero di derivato).
 - **1** : "TORNO SUBITO"
 - **2** : "FUORI UFFICIO"
 - **3** + **numero derivato**:
"SONO AL (*numero derivato*)"
 - **4** + **ora** (00-23) + **minuti** (00-59):
"TORNO ALLE (*ora*)"
 - **5** + **mese** (01-12) + **giorno** (01-31):
"ASSEN FINO (*data*)"
 - **6** : "IN RIUNIONE"
 - **7-9** : messaggi programmabili dall'utente
- Agganciare il microtelefono.

Cancellazione

- Sollevare il microtelefono.
- Selezionare **7500**.
- Abbassare il microtelefono.

■ Codice Addebito

Usato per identificare le chiamate esterne entranti e uscenti, per la documentazione degli addebiti e tariffazione. Se richiesto, è possibile fare in modo gli utenti debbano inserire un codice prima della selezione.

Inserimento prima della selezione

- Sollevare il microtelefono.
- Selezionare **49** (o premere il tasto Addebito).
- Inserire **codice di addebito** (fino a 5 cifre) + #.

Inserimento durante la conversazione

Durante la conversazione o durante il tono di dissuasione dopo che l'altro utente ha riagganciato

- Selezionare **49** (o premere il tasto Addebito).
- Inserire **codice di addebito** + #.

■ Chiamata Alternata - Squillo / Voce

Permette di effettuare la chiamata interna verso telefoni proprietari con squillo o vocale. In modalità Chiamata Vocale, è possibile parlare con l'utente chiamato immediatamente dopo il tono di conferma.

Se il derivato chiamato ha impostato la modalità di chiamata con squilli;

- Premere * quando si riceve il tono di chiamata.
 - Si riceve un tono di conferma.
(La modalità Chiamata vocale è attiva)

Se il derivato chiamato ha impostato la modalità di chiamata vocale;

- Premere * quando si riceve il tono di chiamata.
 - Si riceve un tono di conferma.
(La modalità Chiamata con squilli è attiva.)

■ Risposta, Linea EST Diretta

E' possibile rispondere ad una chiamata esterna, semplicemente premendo un tasto EST.

- Premere il tasto **EST** (che lampeggia rosso).

■ Richiamata Automatica su Occupato (Camp-On)

Quando la linea esterna selezionata o il derivato chiamato sono occupati, è possibile selezionare il codice Camp-On e riagganciare. Il vostro TP squillerà quando l'utente chiamato o la linea esterna si liberano. Sollevare il microtelefono per far squillare l'apparecchio chiamato o per impegnare la linea esterna.

Altre Operazioni

Impostazione

Al ricevimento del tono di occupato

- Selezionare **6**.
- *Si sente il tono di conferma.*
- Abbassare il microtelefono.

Risposta a chiamata interna

- Sollevare il microtelefono.

Risposta a richiamata per linea EST

- Sollevare il microtelefono.
- Selezionare il **numero telefonico**.

Cancellazione

- Sollevare il microtelefono.
- Selezionare **46**.
- Abbassare il microtelefono.

■ Segnalazione su Occupato

Se un derivato è stato abilitato con la funzione di Chiamata in Attesa, è possibile informarlo che il chiamante è in attesa. Il chiamato riceve tre segnalazioni acustiche.

Al segnale di occupato

- Selezionare **1**.
- Attendere la risposta.

■ Deviazione delle Chiamate

Questa funzione permette di trasferire automaticamente le chiamate entranti verso un altro derivato. Sono disponibili le seguenti opzioni:

Tutte le Chiamate

Tutte le chiamate entranti vengono inviate ad un altro derivato.

Occupato

Tutte le chiamate entranti vengono inviate ad un altro derivato, quando l'utente chiamato è occupato.

Nessuna Risposta

Tutte le chiamate entranti vengono inviate ad un altro derivato, se l'utente chiamato non risponde.

Occupato/Nessuna Risposta

Tutte le chiamate entranti vengono inviate ad un altro derivato, se l'utente chiamato non risponde o è occupato.

Ad una linea EST

Le chiamate sono inviate ad una linea EST.

Da remoto (Follow Me)

Permette di impostare remotamente la funzione di Deviazione per tutte le chiamate, da un altro derivato.

Impostazione

- Sollevare il microtelefono.
- Selezionare **710** (o premere il tasto DEVIA / ND).
- Selezionare quanto segue:
 - **2 + numero derivato**: per tutte le chiamate
 - **3 + numero derivato**: occupato
 - **4 + numero derivato**: nessuna risposta
 - **5 + numero derivato**: occupato / nessuna risposta
 - **6 + line access code (0, 81-88) + phone number + #**: to CO line
 - **7 + proprio numero di derivato**: da remoto
- Abbassare il microtelefono.

Cancellazione

al derivato di origine

- Sollevare il microtelefono.
- Selezionare **710** (o premere il tasto DEVIA/ND).
- Selezionare **0**.
- Abbassare il microtelefono.
- *al derivato di destinazione - solo per "Da remoto" (tutte le chiamate)*
- Sollevare il microtelefono.
- Selezionare **710** (o premere il tasto DEVIA/ND).
- Selezionare **8 + proprio numero telefonico**.
- Abbassare il microtelefono.

■ Recupero Chiamata in Attesa

E' possibile recuperare una chiamata che era stata posta in attesa da un altro derivato.

Recupero chiamata esterna in attesa

- *da un altro derivato*;
- Premere il tasto **EST** (lampeggiante rosso).

Recupero chiamata interna in attesa

- *da un altro derivato*;
- Selezionare **51 + numero del derivato** che ha attivata l'attesa.

Altre Operazioni

■ Presentazione Identificazione Chiamante/Linea Connessa (CLIP/COLP)

Permette di visualizzare il proprio numero sul display del telefono dell'utente chiamato quando si esegue una chiamata (CLIP), o permette di visualizzare il proprio numero sul display del telefono dell'utente chiamante quando si risponde ad una chiamata (COLP) attraverso una linea ISDN.

Per selezionare un numero CLIP/COLP per una linea esterna.

- Sollevare il microtelefono.
- Selezionare **7111**.
- Riagganciare.

Per selezionare un numero CLIP/COLP per un derivato.

- Sollevare il microtelefono.
- Selezionare **7112**.
- Riagganciare.

■ Parcheggio Chiamata

Permette di "parcheggiare" una chiamata, in modo che possa essere recuperata da qualsiasi derivato.

Impostazione

Durante la conversazione,

- Premere il tasto **TRASF**.
— *Si sentirà un tono di conferma.*
- Selezionare **52 + num. zona di parcheggio (0-9)**.
— *Si sentirà un tono di conferma.*
- Abbassare il microtelefono.

Recupero

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **52 + num. zona di parcheggio**.

■ Risposta per Assente, Linea EST

Permette di rispondere ad una chiamata esterna diretta ad un altro derivato.

- Sollevare il microtelefono.
- Selezionare **4***.

■ Risposta per Assente, Diretta

Permette di rispondere ad una chiamata esterna diretta a qualsiasi altro derivato.

- Sollevare il microtelefono.
- Selezionare **41 + numero del derivato**.

■ Risposta per Assente, Gruppo

Permette di rispondere ad una chiamata esterna diretta ad un altro derivato, all'interno di un gruppo di derivati.

- Sollevare il microtelefono.
- Selezionare **40**.

■ Risposta per Assente Vietata

Permette di evitare che altri derivati rispondano alle chiamate dirette al vostro derivato.

Impostazione/Cancellazione

- Sollevare il microtelefono.
- Selezionare **720**.
- Selezionare **1** o **0**.
 - **1** per impostare
 - **0** per cancellare
- *Si sentirà un tono di conferma.*
- Abbassare il microtelefono.

■ Separazione Chiamate

Permette di avere due chiamate sulla stessa linea e alternare tra le due chiamate.

Durante una conversazione, mentre una chiamata è in attesa

- Premere il tasto **EST** o **INT'** (lampeggiante rosso).
(La pressione di questo tasto permette di alternare tra le due chiamate.)

Durante una conversazione con un utente interno, mentre un'altra chiamata interna è in attesa

- Premere il tasto **ATTESA**.
(La pressione di questo tasto permette di alternare tra le due chiamate.)

Altre Operazioni

■ Trasferimento Chiamate – verso Linea EST

È possibile trasferire una chiamata verso una linea EST.

Durante una conversazione

- Premere il tasto **TRASF**.
- Premere il tasto **EST**.
- Selezionare il **numero telefonico**.
- Attendere la risposta e annunciare la chiamata.
- Riagganciare.

■ Trasferita Chiamate a Derivato

Questa funzione permette di trasferire le chiamate entranti interne o esterne ad un altro derivato (forzate o non forzate).

— **Non Forzate**

Durante la conversazione

- Premere il tasto **TRASF**.
- Selezionare il **numero del derivato**.
- Dial the **phone number**.
- Attendere la risposta ed annunciare la chiamata.
- Riagganciare.

— **Forzate**

Durante la conversazione

- Premere il tasto **TRASF**.
- Selezionare il **numero del derivato**.
- Riagganciare.

■ Chiamata in Attesa

Con tre toni (bip) informa un derivato che è presente una chiamata in attesa.

Impostazione/Cancellazione

- Sollevare il microtelefono.
- Selezionare **731**.
- Selezionare **1** o **0**.
 - **1** : per impostare
 - **0** : per cancellare
- *Si riceve un tono di conferma.*
- Abbassare il microtelefono.

Per parlare con il nuovo interlocutore e terminare la conversazione attuale

Durante i toni di avviso chiamata in attesa

- Premere il tasto **EST** o **INT'**.

Per parlare con il nuovo interlocutore, ponendo in attesa la conversazione attuale

Durante i toni di avviso chiamata in attesa

- Premere il tasto **ATTESA**.
- (Premere il tasto **EST** o **INT'**).

■ Conferenza

E' possibile effettuare una conversazione a tre.

Durante la conversazione

- Premere il tasto **CONF**.
- Selezionare il **numero del terzo utente**.
- Parlare con il terzo utente.
- Premere il tasto **CONF**.

■ Conferenza, Uscita

E' possibile uscire da una conversazione a tre (con due utenti esterni) lasciando che gli altri due utenti continuino la conversazione.

Durante la conversazione con due utenti esterni

- Premere il tasto **CONF**.

■ Sicurezza per Linea Dati

Il proprio derivato è protetto dall'interruzione delle funzioni di "Chiamata in Arrivo", "Richiamata da Attesa" e "Inclusione".

Impostazione / Cancellazione

- Sollevare il microtelefono.
- Selezionare **730**.
- Selezionare **1** o **0**.
 - **1** : per impostare
 - **0** : per cancellare
- Si sente un tono di conferma.
- Riagganciare.

Altre Operazioni

■ Accesso Diretto al Sistema di Entrata (DISA)

Permette ad un chiamante EST di accedere a specifiche funzioni del sistema come se il chiamante fosse un derivato nel sistema. Il messaggio uscente DISA è usato per assistere i chiamanti EST nelle operazioni quali l'elenco dei numeri di derivati nel sistema.

■ Visualizzazione Informazioni Chiamata

Durante la conversazione con un utente esterno, è possibile alternare la visualizzazione tra durata, numero telefonico, numero scatti.

- Premere il tasto **DEVIA/ND**.

■ Non Disturbare (ND)

Permette di fare in modo che il vostro derivato non riceva chiamate né interne né esterne. Le chiamate possono essere trasferite ad un altro derivato.

Impostazione

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **710** (o premere il tasto **DEVIA/ND**).
- Selezionare **1**.
— *Si sentirà un tono di conferma.*
- Riagganciare.

Cancellazione

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **710** (o premere il tasto **DEVIA/ND**).
- Selezionare **0**.
— *Si sentirà un tono di conferma.*
- Riagganciare.

■ Inclusione su Non Disturbare

Permette di chiamare un derivato anche se è stata impostata la funzione di Non Disturbare (ND).

- Selezionare **1** durante la ricezione del tono di Non Disturbare.

■ Chiamata Citofono

Permette di rispondere o effettuare una chiamata al citofono. E' inoltre possibile aprire la porta.

Risposta a chiamata citofono

- Alzare il microtelefono.

Chiamata al citofono

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **31**.
- Selezionare il **numero del citofono**.
 - 1 o 2: se collegati al KX-TD816
 - 1 - 4: se collegati al KX-TD1232

Per aprire la porta (solo per derivati programmati)

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **55**.
- Selezionare il **numero del citofono**.
 - 1 o 2: se collegati al KX-TD816
 - 1 - 4: se collegati al KX-TD1232
- *Si sentirà un tono di conferma.*
- Riagganciare.

Per aprire la porta durante la chiamata al citofono

- Selezionare **5**.
— *Si sentirà un tono di conferma.*
- Riagganciare.

Altre Operazioni

■ Blocco Derivati

Permette di bloccare il proprio derivato in modo che nessuno possa effettuare chiamate esterne uscenti.

Blocco

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **77** + **codice di blocco** (000-999).
- Selezionare di nuovo lo stesso **codice di blocco**.

— *Si sentirà un tono di conferma.*

- Riagganciare.

Sblocco

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **77** + **codice di blocco**

— *Si sentirà un tono di conferma.*

- Riagganciare.

■ Chiamata di Emergenza

Permette di eseguire le chiamate di emergenza senza limitazioni di selezione. E' possibile memorizzare un massimo di dieci numeri di emergenza, tramite la Programmazione di Sistema. Per fare ciò, vedere "Installation Manual for KX-TD816/KX-TD1232".

- Alzare il microtelefono.
- Premere il tasto **EST**.
- Selezionare il **numero di emergenza** desiderato.

■ Inclusione – Derivato

Permette di entrare in una conversazione in corso di un derivato.

Quando una linea è occupata.

- Selezionare **2**.

■ Inclusione Vietata

Permette di evitare che altri derivati eseguano l'inclusione durante le proprie conversazioni.

Impostazione / Cancellazione

- Alzare il microtelefono.
 - Selezionare **733**.
 - Selezionare **1** o **0**.
 - **1** : per impostare
 - **0** : per cancellare
- *Si sentirà un tono di conferma.*
- Riagganciare.

■ Accesso alle Funzioni Esterne

Permette di accedere alle funzioni speciali (ad es., Chiamata in Attesa) offerte dal PBX o dalla Centrale Pubblica.

Durante una conversazione,

- Premere il tasto **Flash**.
- Selezionare il **codice del servizio** desiderato.

■ Selezione Rapida Completa

Permette di eseguire le chiamate o accedere alle funzioni di sistema, premendo un solo tasto.

- Premere un tasto **Selezione Rapida** o **SDD**.

■ Messaggio in Attesa

E' possibile lasciare una notifica di messaggio ad un altro derivato. Gli utenti dei Terminali Portatili ricevono il simbolo "✉" sul display.

Impostazione / Cancellazione

- Alzare il microtelefono.
 - Selezionare **70**.
 - Selezionare **1** o **0**.
 - **1** : per impostare
 - **0** : per cancellare
 - Selezionare il **numero del derivato**.
- *Si sentirà un tono di conferma.*
- Riagganciare.

Altre Operazioni

Impostazione quando il derivato è occupato

- Selezionare **4** (o premere il tasto Messaggio).
— *Si sentirà un tono di conferma.*
- Riagganciare.

Chiamata al mittente del messaggio

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **702** (o premere il tasto Messaggio).

Cancellazione di tutti i messaggi da parte del destinatario

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **700** + **il proprio numero di derivato**.

Note:

Non è possibile controllare o scegliere il mittente di una notifica di messaggio. E' necessario richiamare i mittenti dei messaggi, nell'ordine in cui i messaggi sono stati lasciati.

■ Selezione Rapida

E' possibile eseguire una chiamata o accedere ad una funzione di sistema usando un solo tasto.

- Alzare il microtelefono.
- Premere un tasto di selezione **Rapida**.

■ Chiamata a Operatore

E' possibile chiamare l'operatore con una chiamata generica (senza specificare l'operatore) o con una chiamata specifica (richiedendo un operatore specifico).

Chiamata Generica

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **9**.

■ Cercapersona

Permette di inviare un annuncio attraverso l'altoparlante del telefono o tramite dispositivi esterni.

Tutti

Annuncio attraverso tutti gli altoparlanti e tutti i dispositivi esterni.

Esterni

Annuncio su tutti i dispositivi esterni contemporaneamente o su un dispositivo specifico.

Gruppo

Annuncio a tutti i gruppi (tutti i derivati) contemporaneamente o ad un particolare gruppo di derivati, attraverso gli altoparlanti incorporati.

Tutti

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **32** (o **33**) + *****.
— *Si sente un tono di conferma (opzion.).*
- Annuncio.

Esterni

– **Per accedere a tutti i dispositivi esterni**

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **320**.
— *Si sente un tono di conferma (opzion.).*
- Annuncio.

– **Per accedere a un dispositivo particolare**

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **32**.
- Selezionare il **numero del dispo. esterno**:
 - **1**. se il telefono è connesso al sistema KX-TD816
 - da **1** a **4**. se il telefono è connesso al sistema KX-TD1232.
- *Si sente un tono di conferma (opzion.).*
- Annuncio.

Gruppo

Per accedere a tutti i gruppi

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **33** + **0**.
— *Si sente un tono di conferma (opzion.).*
- Annuncio.
- **Per accedere ad un gruppo di derivati specifico**
- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **33** + **Num. gruppo derivati** (da 1 a 8).
— *Si sente un tono di conferma (opzion.).*
- Annuncio.

Altre Operazioni

■ Cercapersona — RISPOSTA

E' possibile rispondere ad una chiamata cercapersona annunciata da un telefono con altoparlante o da un dispositivo esterno. Non è invece possibile ricevere la chiamata cercapersona direttamente sul Telefono Portatile.

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **42 + numero dispositivo esterno**
 - o **43**:
 - **42 + numero dispositivo esterno**, per rispondere a "Cercapersona — Esterno"
 - **43** per rispondere a "Cercapersona — Gruppo" all'interno dello stesso gruppo di derivati.

■ Cercapersona e Trasferta

Permette di trasferire una chiamata alla persona cercata.

- Premere il tasto **TRASF** prima di selezionare il **numero della funzione cercapersona** (**32** o **33**).
 - Verificare il numero di funzione desiderata, nel paragrafo "Cercapersona".

■ Selezione Immediata

Permette di eseguire una chiamata, alzando semplicemente il microtelefono.

Programmazione del numero telefonico

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **742 + num. telefonico + #**
 - *Si sente un tono di conferma (opzion.).*
- Annuncio.

Impostazione/Cancellazione

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **74**.
- Selezionare **1** o **0**.
 - **1** : per impostare
 - **0** : per cancellare
 - *Si sentirà un tono di conferma.*
- Riagganciare.

Selezione

- Alzare il microtelefono.

■ Conversione Toni-Impulsi

Permette di passare dalla modalità di selezione con toni multifrequenza a quella con impulsi decadici.

- Selezionare il **num. telefonico** (Impulsi).
- Premere il tasto **Tone** (o selezionare *** + #**).
- Selezionare il **num. telefonico** (Toni).

■ Ripetizione Ultimo Numero

Permette di ripetere la selezione dell'ultimo numero selezionato.

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **#**.

■ Ripetizione Numero Registrato

Il numero esterno desiderato può essere memorizzato e ri-selezionato.

Memorizzazione

Durante una conversazione o al tono di occupato.

- Premere il tasto **Auto/OK**.
- Premere il tasto **REGISTRA**.

Selezione

- Alzare il microtelefono.
- Premere il tasto **REGISTRA**.

■ Cancellazione Impostazioni Derivato

Permette di azzerare tutte le funzioni programmate, portandole ai valori di fabbrica.

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **790**.
 - *Si sente un tono di conferma.*
- Riagganciare.

Altre Operazioni

■ Selezione Abbreviata Derivato

Ogni derivato può memorizzare un massimo di 10 numeri abbreviati che saranno disponibili solo per quel derivato.

Memorizzazione dei numeri

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **30** + **numero abbreviato derivato** (0-9) + **numero telefonico** + #.
- *Si sente un tono di conferma.*
- Riagganciare.

Selezione

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **3*** + **numero abbreviato derivato**.

■ Porta Dispositivo Aggiuntivo Super (SXP)

Questa funzione permette di utilizzare il terminale portatile in parallelo ad un telefono proprietario o telefono standard. Utilizzando la modalità SXP, le chiamate entranti dirette al telefono fisso raggiungono anche il telefono portatile, mentre quelle dirette al portatile non raggiungono anche il telefono fisso.

Impostazione

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **481** + **numero derivato fisso**.
- *Si sente un tono di conferma.*
- Riagganciare.

Cancellazione

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **480**.
- *Si sente un tono di conferma.*
- Riagganciare.

■ Selezione Abbreviata di Sistema

Il sistema supporta 500 numeri abbreviati che sono disponibili a tutti i derivati.

- Alzare il microtelefono.
- Premere il tasto **Auto/OK**.
- Selezionare il **Numero Abbreviato di Sistema** (000-499).

■ Sveglia

Ogni derivato può essere impostato per generare un segnale acustico ad un'ora prestabilita. E' possibile attivare la sveglia una sola volta o tutti i giorni alla stessa ora.

Impostazione

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **761**.
- Inserire **ora** (**00-23**).
- Inserire **minuti** (**00-59**).
- Selezionare **0** o **1**.
 - **0** : per segnale singolo
 - **1** : per segnale giornaliero
- *Si sente un tono di conferma.*
- Riagganciare.

Cancellazione

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **760**.
- *Si sente un tono di conferma.*
- Riagganciare.

Verifica dell'ora impostata

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **762**.

■ Risposta a Fascio (Linea EST) da Qualsiasi Derivato (TAFAS)

Gli squilli inviati dai dispositivi cercapersona esterni indicano la presenza di una chiamata esterna entrante. Questa funzione permette di rispondere alla chiamata da qualsiasi derivato.

Risposta al cercapersona esterno

- Selezionare **42** + numero cercap. esterno:
 - 1. se collegati ad un KX-TD816
 - Da 1 a 4. se collegati ad un KX-TD1232

Altre Operazioni

■ Registrazione a Due Vie nella Casella Vocale†

Mentre si parla al telefono e possibile registrare una conversazione nella propria casella postale o in un'altra casella postale.

Per registrare nella propria casella postale

- Premere il tasto Registrazione a Due Vie.

Per terminare la registrazione nella propria casella postale

- Premere il tasto Registrazione a Due Vie.

Per registrare in un'altra casella postale

- Premere il tasto Trasferimento a Due Vie.
- Selezionare il numero di derivato o premere il tasto **DSS** desiderato.

Per terminare la registrazione in un'altra casella postale

- Premere il tasto Trasferimento a Due Vie.

■ Integrazione con Posta Vocale

Quando un utente è occupato o assente, le chiamate a lui dirette possono essere deviate ad una casella vocale di un Sistema di Messaggistica Vocale.

Impostazione Deviazione Chiamate verso Sistema Messaggistica Vocale

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare **710** (o premere DEVIA/ND).
- Selezionare la **funzione di Deviazione Chiamate** (da 2 a 5) :
 - **2** : Devia tutte le chiamate
 - **3** : Devia su occupato
 - **4** : Devia per mancata risposta
 - **5** : Devia per occupato e mancata risposta.
- Selezionare il **numero di derivato** del Sistema di Messaggistica Vocale.
 - *Si sente un tono di conferma.*
- Riagganciare.

Riproduzione di un messaggio registrato

- Alzare il microtelefono.
- Selezionare il **numero di derivato** del Sistema di Messaggistica Vocale (o premere il tasto Messaggio).

■ Trasferita su Posta Vocale

E' possibile trasferire le chiamate esterne verso il Sistema di Messaggistica Vocale in modo tale che gli utente chiamanti possano lasciare i propri messaggi.

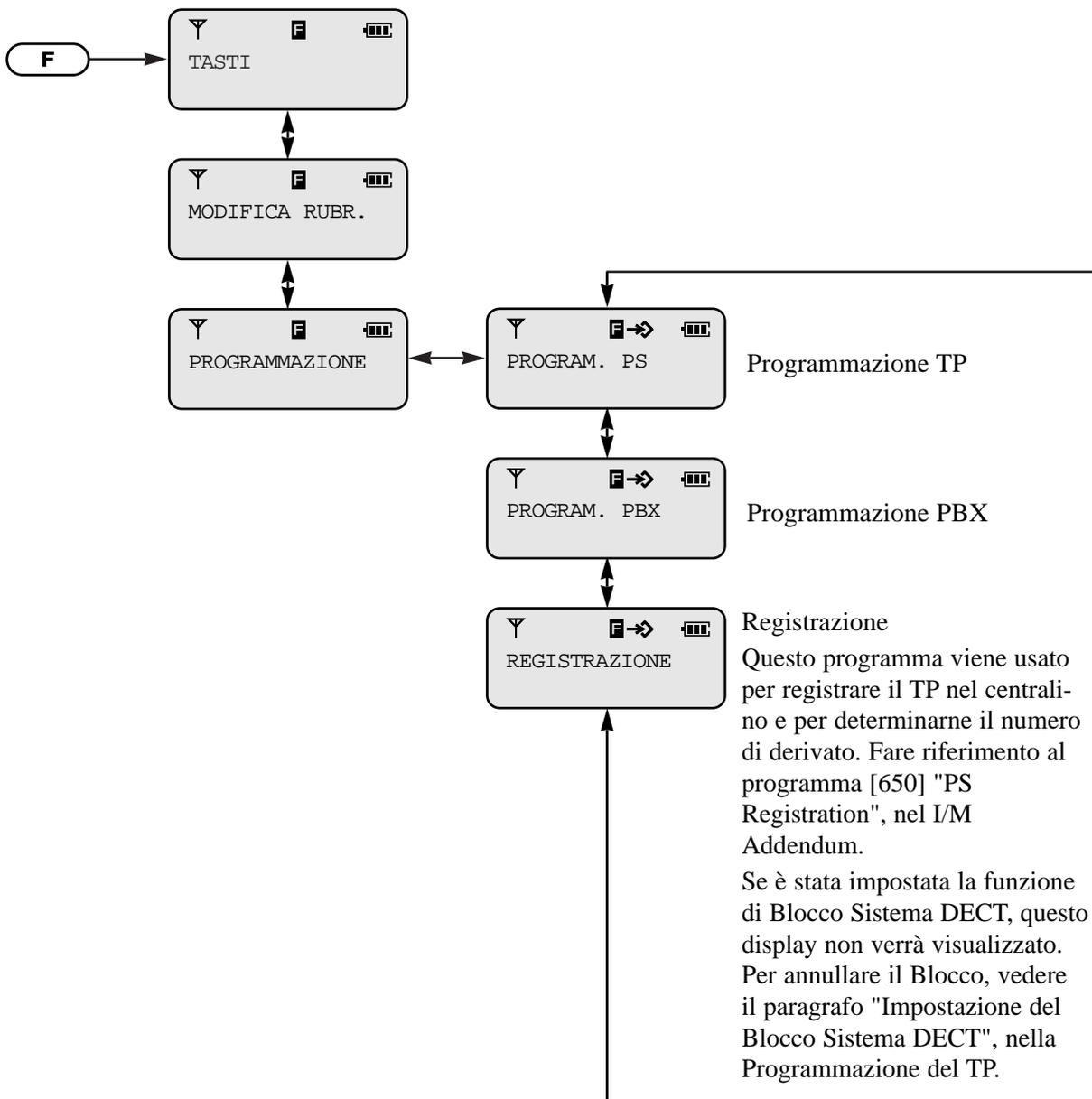
Se si invia una chiamata esterna verso un derivato e la chiamata torna al vostro derivato,

- Premere il tasto **Voice Mail TRASF.**
- Selezionare il **numero del derivato.**

Introduzione alla Programmazione

Esistono tre modalità di programmazione.

Il seguente elenco descrive brevemente queste modalità.



Programmazione del TP

Descrizione delle Voci di Programmazione del TP

E' possibile modificare le impostazioni di fabbrica o programmare il proprio TP, secondo le necessità.

Per entrare nella modalità di Programmazione TP potrebbe essere necessario inserire una password di Programmazione TP o una password di Blocco Sistema DECT.

Password Programmazione TP: definita nella Programmazione TP.

Password di Blocco Sistema DECT: definita nella fase di registrazione iniziale del TP o in Programmazione TP.

Il menu di Programmazione TP visualizzato si differenzia a seconda dei livelli di password.

Livello 0: Password non richiesta.

Livello 1: Password di Programmazione TP richiesta.

Livello 2: Password di Blocco Sistema richiesta.

La combinazione delle password è la seguente.

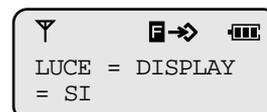
Blocco Sistema	Disabilitata	Disabilitata	Abilitata	Abilitata
Programm. TP	Disabilitata	Abilitata	Disabilitata	Abilitata
Password Blocco Sistema	—	—	Livello 0 – 2	Livello 0 – 2
Password Programm. TP	—	Livello 0 – 2	—	Livello 0 – 1
Nessuna Passw. oppure Password errata	Livello 0 – 2	Livello 0	Livello 0 – 1	Livello 0

Programmazione del TP

Di seguito vengono descritte (nell'ordine in cui sono visualizzate) le possibili voci di programmazione ed i relativi livelli di password e display.

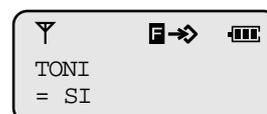
Impostazione modalità Illuminazione Tastiera (Livello 0)

E' possibile disattivare l'illuminazione della tastiera per risparmiare energia.
(Default: SI)



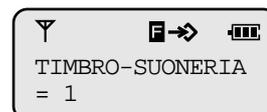
Impostazione Segnale Acustico Tasti (Livello 0)

E' possibile definire se i tasti emettono un segnale acustico alla loro pressione. Se viene impostato il valore "SI", i tasti emettono un tono quando vengono premuti (tranne che per la Modalità di Programmazione PBX).
(Default: SI)



Selezione del Tipo di Suoneria (Livello 0)

E' possibile definire il tipo di suoneria del TP (6 tipi disponibili).
(Default: Suoneria 1)



Selezione del Tipo di Vibrazione e di Suoneria (Livello 0)

E' possibile definire il tipo di vibrazione e di suoneria; disattivati, vibrazione e suoneria contemporaneamente (SUON&VIB), o vibrazione per 9 sec. e poi suoneria (VIB→SUON).
(Default: NO)



Questo programma può essere definito in combinazione con la regolazione del tasto Controllo VOLUME (pag. 11) come mostrato nella seguente tabella.

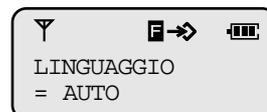
		Regolazione Tasto Controllo VOLUME		
		SUONERIA (1-7)	Suoneria NO	VIBRAZIONE
Prog. TP	NO	SUONERIA	NO	VIB
	SOON & VIB	SUONERIA e VIBR*	VIB	VIB
	VIB→SUON	VIB per 9 sec. e poi SUON	VIB per 9 sec.	VIB

*: La durata della batteria sarà inferiore.

Programmazione del TP

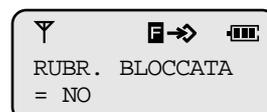
Impostazione della Lingua del Display (Livello 0)

E' possibile scegliere la lingua del display tra Inglese, Tedesco, Francese, Italiano, Spagnolo e Olandese. (Default: AUTO [Inglese]) Se il terminale portatile è connesso ad un Sistema telefonico Digitale Panasonic, anche se l'impostazione di fabbrica rimane "AUTO", la lingua del display dipende dall'impostazione del sistema.



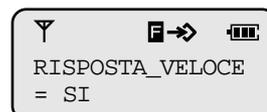
Controllo sul Blocco della Rubrica (Livello 0)

E' possibile bloccare (SI) o sbloccare (NO) l'utilizzo della Rubrica su Selezione TP. (Default: NO)



Impostazione della Modalità di Risposta Rapida (Livello 0)

E' possibile rispondere in modo rapido alle chiamate entranti, semplicemente sollevando il TP dal Caricabatteria. (Default: SI)



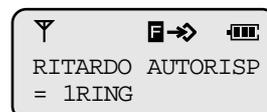
Impostazione della Modalità di Risposta Automatica (Livello 0)

E' possibile rispondere a tutte le chiamate (INT/CO) o solo alle chiamate interne (INT ONLY) senza sollevare il TP, quando si utilizza la cuffia. (Default: NO)



Selezione del Ritardo per Risposta Automatica (Livello 0)

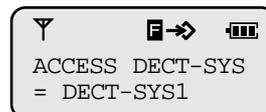
E' possibile definire il numero di squilli prima che si attivi la risposta automatica alle chiamate, quando si utilizza la cuffia. Questo programma viene visualizzato solo quando la funzione "Impostazione della Modalità di Risposta Automatica" ha il valore "INT/EST" o "SOLO INT". (Default: 1 SQUILLO)



Programmazione del TP

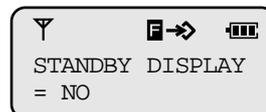
Impostazione del Sistema DECT (Livello 2)

Quando la registrazione del TP è completa, questo programma viene automaticamente impostato al sistema DECT registrato (da DECT-SYS1 a DECT-SYS4). Se si desidera che il proprio TP possa accedere automaticamente a tutti i terminali collegati, impostare il valore AUTO. Dopo aver modificato il valore, attendere qualche secondo per il completamento dell'impostazione. Questo programma viene visualizzato solo quando sono collegati più di due terminali fissi.



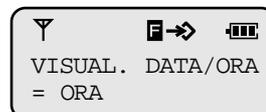
Impostazione del Display di Attesa *¹ (Livello 0)

E' possibile scegliere di visualizzare solo la data (DATA) o la data e l'ora (ORA) sul display di attesa.
(Default: ORA)



Impostazione della Visualizzazione Data/Ora *¹ (Livello 0)

E' possibile scegliere di visualizzare solo la data (DATA) o la data e l'ora (ORA) sul display di attesa.
(Default: ORA)

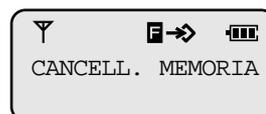


Azzeramento delle Impostazioni in Memoria (Livello 1)

Tutte le seguenti impostazioni possono essere riportate al valore di fabbrica con una sola operazione.

- Numeri di registrazione chiamate *²
- Volume suoneria
- Volume ricevitore
- Voci di programmazione TP

(ad eccezione di: Impostazione del Sistema DECT;
Cancellazione della Registrazione TP;
Impostazione del Password di
Programmazione TP;
Impostazione della Blocco Sistema DECT)



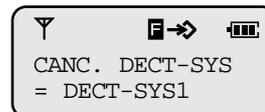
*¹: Visualizzato solo se registrato su un Sistema telefonico Digitale Panasonic e se il simbolo "T" è visualizzato.

*²: L'azzeramento avviene solo se registrato su un Sistema telefonico Digitale Panasonic.

Programmazione del TP

Cancellazione della Registrazione TP (Livello 2)

Per cancellare la registrazione del TP, usare il programma di sistema [651] "PS Termination". Se il programma [651] visualizza "Rejected" o "Time Out", cancellare nuovamente la registrazione, tramite la Programmazione del TP. Attendere qualche secondo per il completamento della cancellazione. Fare riferimento alla Programmazione di Sistema nelle "Installation Manual Addendum".



Impostazione del Menu di Guida (Livello 0)

E' possibile abilitare il menu di Guida. Questa funzione visualizza sul display i tasti selezionabili ed aiuta l'utente ad usare il TP, senza il manuale d'uso.
(Default: NO)



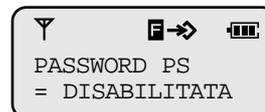
Menu di Guida	
BOOK () =SEGUE	* () =PREC.
OK () =OK	ATTESA () =BACK
# () =SEGUE	C () =ESCI

Impostazione della Password di Programmazione TP (Livello 1)

Se si imposta la password di Programmazione TP, è necessario inserirla per visualizzare i seguenti programmi.

- Controllo del blocco rubrica
- Azzeram. delle impostazioni in memoria
- Impostazione password programm. TP

(Default: DISABILITATA)

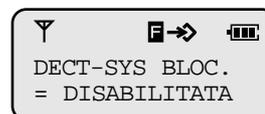


Impostazione del Blocco Sistema DECT (Livello 2)

E' possibile abilitare o disabilitare il Blocco del Sistema DECT. Se abilitato, è necessario inserire la password per entrare in modalità Programmazione TP per visualizzare i seguenti programmi.

- Impostazione del sistema DECT
- Cancellazione della registrazione TP
- Impostazione del blocco sistema DECT

(Default: DISABILITATA)



Programmazione del TP

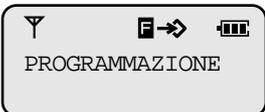
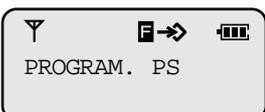
Operazioni di Programmazione del TP

Assicurarsi che l'interruttore sia posto ad SI (●).

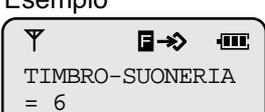
Programmazione TP (– addecezione dell'Impostazione della Password di Programmazione TP)

Note: – La password di Programmazione TP o la password di Blocco Sistema DECT potrebbe essere richiesta dopo il punto 4.

- 1** Premere  (Funzione).

- 2** Premere 2 volte  (Book).
 - E' possibile far scorrere il display premendo  (Next) o  (Previous).
- 3** Premere  (OK).

- 4** Premere  (OK).

- 5** Premere più volte  (Next) o  (Previous) fino a che venga visualizzato il programma desiderato.
Esempio

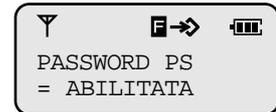
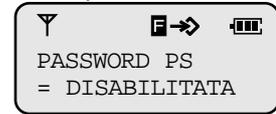
- 6** Premere più volte  (Book) fino a che venga visualizzata la selezione desiderata.
 - **Questo punto non è necessario** per azzerare i valori in memoria.**Esempio**

- 7** Premere  (OK).
- 8** Ripetere i punti da 5 a 7 se si vogliono programmare altre voci.
- 9** Per uscire dalla modalità di Programmazione TP, premere  (Cancel).

Programmazione del TP

Impostazione della Password di Programmazione TP e della Password Blocco Sistema DECT

- 1** Cercare il display relativo alla Password TP o di Blocco Sistema DECT (vedere i punti da 1 a 6 a pag. 49).
- 2** Premere  (Book) per scegliere ABILITATA.
- 3** Premere  (OK).
- 4** Inserire la **password** (4 cifre).
- 5** Premere  (OK).
- 6** Inserire nuovamente la **stessa password**.
- 7** Premere  (OK).
- 8** Per uscire dalla modalità di Programmazione TP, premere  (Cancel).

Esempio



Esempio



Esempio

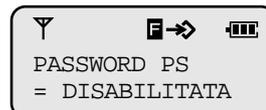
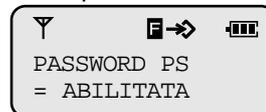


Programmazione del TP

Cancellazione della Password di Programmazione TP e della Password Blocco Sistema DECT

- 1** Cercare il display relativo alla Password TP o di Blocco Sistema DECT (vedere i punti da 1 a 6 a pag. 49),
- 2** Premere  (Book) per scegliere DISABILITATA.
- 3** Premere  (OK).
- 4** Per uscire dalla modalità di Programmazione TP, premere  (Cancel).

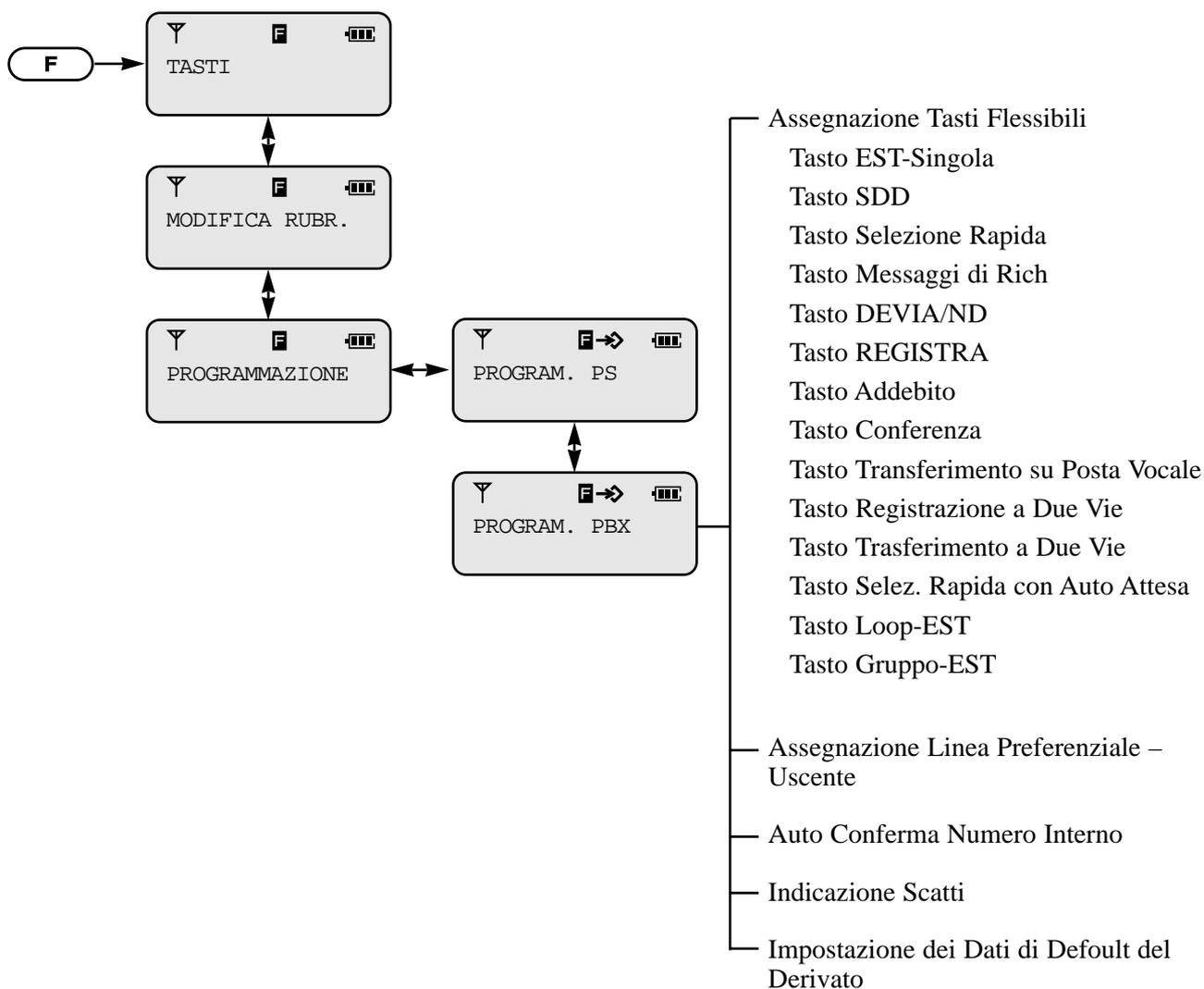
Esempio



Programmazione del PBX

Descrizione delle Voci di Programmazione del PBX

E' possibile entrare nella modalità di programmazione del telefono proprietario (fisso) e programmare varie funzioni del terminale portatile. Alcune funzioni potrebbero non essere supportate dal PBX. Per ulteriori informazioni, vedere la Programmazione di Derivato nel Manuale di Utente del KX-TD816/KX-TD1232.



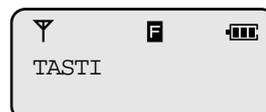
Note: Il LED non funziona quando un tasto flessibili è stato assegnato a funzioni diverse da EST-Singola, SDD, Loop-EST o Gruppo-EST.

Programmazione del PBX

Operazioni di Programmazione del PBX

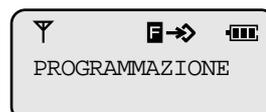
Assicurarsi che l'interruttore sia posto ad SI (●) e che il simbolo "Y" sia visualizzato.

1 Premere  (Funzione).

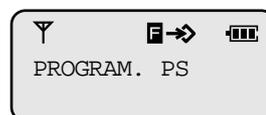


2 Premere 2 volte  (Book).

- E' possibile far scorrere il display premendo  (Next) o  (Previous).

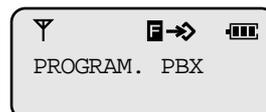


3 Premere  (OK).



4 Premere  (Book).

- E' possibile far scorrere il display premendo  (Next) o  (Previous).



5 Premere  (OK).

- Il tasto ^{INT} (Intercom) lampeggia verde.

6 Programmare le voci di Programmazione PBX desiderate. Per ulteriori dettagli, vedere la Programmazione di Derivato nel Manuale di Utente per KX-TD816/KX-TD1232.

7 Per uscire dalla modalità di Programmazione TP, premere  (Cancel).

Note: – I seguenti tasti TP sostituiscono i tasti del telefono proprietario mostrati nel capitolo Programmazione di Derivato del Manuale di Utente per KX-TD816/KX-TD1232.

Eccezioni: Indicazione Scatti, Azzeramento Tutti;

Usare  (Book) anziché il tasto Vor (S3) al punto 4.

Tasto tel. fisso	Tasto TP
Entf (S2)	 (Clear)
Vor (S3)	Non support.
Ruck	 (RIPET)
STORE	 (OK)
Ende	 (ATTESA)

Prima di Richiedere Assistenza

PROBLEMA	RIMEDIO O CAUSA DEL PROBLEMA
Il TP non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> • La batteria è scarica. Caricare la batteria (pag. 9). • Il TP è stato cancellato o non è stato registrato sul PBX. Per registrare il TP, vedere il programma di sistema [650] "PS Registration" nelle "Installation Manual Addendum for KX-TD144/KX-TD144/KX-TD7500".
Il TP non è operativo.	<ul style="list-style-type: none"> • L'interruttore di alimentazione è spento. Accenderlo.
Il TP non squilla.	<ul style="list-style-type: none"> • Il volume della suoneria è disattivato o è stata attivata la funzione di Vibrazione. • Il TP è "fuori campo" oppure la Stazione di Cella è occupata. • Il canale radio è occupato o sono presenti molti errori di trasmissione. Attendere qualche minuto e riprovare.
Non è possibile selezionare.	<ul style="list-style-type: none"> • Il numero selezionato è vietato dalla programmazione del centralino. • E' stata impostata la modalità di blocco tasti. Per disattivarla, vedere pag. 19. • Il canale radio è occupato o sono presenti molti errori di trasmissione. Attendere qualche minuto e riprovare.
La voce è molto bassa o intermittente.	<ul style="list-style-type: none"> • E' possibile che ci siano interferenze da altre apparecchiature elettriche. Mantenere il TP e la Stazione di Cella lontani da dispositivi elettrici. • Spostarsi più vicino alla Stazione di Cella.
Il display visualizza "CS OCCUPATA".	<ul style="list-style-type: none"> • La Stazione di Cella è occupata. Riprovare più tardi.
Il display visualizza "PS NO CONNECTED".	<ul style="list-style-type: none"> • L'interruttore è spento. • Il TP è "fuori campo". • Il canale radio è occupato o sono presenti molti errori di trasmissione. Attendere qualche minuto e riprovare.
Non è possibile memorizzare un numero telefonico o un nome nella rubrica.	<ul style="list-style-type: none"> • Il numero inserito supera la quantità di cifre o caratteri disponibili. • Non fare pause superiori a 30 sec. durante la programmazione.
Dopo la pressione del tasto  (REPET) si riceve il segnale di errore.	<ul style="list-style-type: none"> • Nel Registro Chiamate non è registrato nessun numero.

Prima di Richiedere Assistenza

PROBLEMA	RIMEDIO O CAUSA DEL PROBLEMA
Il simbolo "☑" lampeggia o si ricevono dei segnali acustici ogni 5 sec. durante la conversazione.	<ul style="list-style-type: none">• La batteria è quasi scarica. Caricarla completamente (pag. 9).
La batteria è stata caricata, ma il simbolo "☑" lampeggia.	<ul style="list-style-type: none">• Pulire i contatti di carica e ricaricare.• E' ora di sostituire la batteria. Acquistarne una nuova.
Il TP smette di funzionare durante le normali operazioni.	<ul style="list-style-type: none">• Spegnerne e riaccendere il TP e riprovare.• Re-inserire la batteria e riprovare.
La funzione di "Handover" non.	<ul style="list-style-type: none">• Vi siete spostati verso una Stazione di Cella occupata o il TP è "fuori campo".• Vi siete spostati durante un'operazione diversa dalla conversazione (ad es. durante il tono di occupato).• Il canale radio è occupato o sono presenti molti errori di trasmissione. Attendere qualche minuto e riprovare.
Il display non visualizza un segnale radio potente "📶" anche in vicinanza di una Stazione di Cella.	<ul style="list-style-type: none">• E' possibile utilizzare il TP anche quando viene visualizzato il simbolo "📶". In questo caso, significa che la stazione collegata è lontana, anche in presenza di un'altra stazione più vicina.
Durante la conversazione si riceve un segnale di allarme, mentre il segnale radio è debole "📶".	<ul style="list-style-type: none">• Il segnale radio è debole. Spostarsi più vicino alla Stazione di Cella.

Informazioni sulla Sicurezza

Si raccomanda di osservare attentamente le istruzioni di sicurezza descritte di seguito.

Sicurezza

- 1) Sorgente di Alimentazione: il Caricabatteria deve essere collegato solo ad alimentatori del tipo descritto nel Manuale di Utente o indicato sul Caricabatteria.
- 2) Periodi di non utilizzo: quando il terminale portatile non viene usato, deve essere spento. Se non viene utilizzato per un lungo periodo, il Caricabatteria deve essere scollegato dalla presa di alimentazione a muro.

Installazione

Ambiente Operativo

- 1) Acqua e Umidità: non utilizzate il TP ed il Caricabatteria vicino all'acqua, ad esempio, vicino a lavandini, lavabi, vasche, ecc.
- 2) Calore: tenere il TP ed il Caricabatteria lontano da fonti di calore come termosifoni, radiatori, cucine a gas, ecc. Non devono essere inoltre utilizzati in ambienti dove la temperatura è inferiore a 5°C o superiore a 40°C.

Immagazzinaggio

- 1) Conservazione: non porre oggetti pesanti sopra il TP o il Caricabatterie.
- 2) Materiali estranei: evitare che oggetti pesanti o liquidi cadano sopra il TP o il Caricabatterie. Non sottoporre il TP o il Caricabatterie a fumo, polvere, colpi o vibrazioni meccaniche eccessive.
- 3) Superficie: posizionare il Caricabatterie sopra una superficie piana.

Batterie

Per ridurre il rischio di incendio o danni alle persone, leggere ed osservare le seguenti istruzioni.

- 1) Utilizzare solo il tipo di batteria raccomandato.
- 2) Non esporre la batteria al fuoco, potrebbe esplodere. Eliminare le batterie esaurite rispettando le normative in vigore.
- 3) Non aprire o danneggiare le batterie. Il liquido elettrolitico presente all'interno è corrosivo e può causare bruciature o ferite agli occhi e alla pelle. Il liquido elettrolitico è tossico se ingerito.
- 4) Maneggiate con cure le batterie per evitare di creare corti circuiti sui contatti di carica con anelli, braccialetti e chiavi. La batteria e/o i conduttori possono surriscaldarsi e incendiarsi.
- 5) Non fate ricaricare le batterie fornite o identificate per questo prodotto. Queste batterie potrebbero perdere liquido elettrolitico corrosivo ed esplodere.
- 6) Non tentate di ricaricare le batterie fornite o identificate per questo prodotto, utilizzando fonti di calore. Potrebbero verificarsi perdite improvvise di liquido elettrolitico che causa bruciature o irritazioni ad occhi e pelle.
- 7) Rimuovere la batteria dal terminale se quest'ultimo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo (alcuni mesi o più). Durante questo periodo la batteria potrebbe perder liquido elettrolitico all'interno del terminale.
- 8) Eliminare subito la batteria "esaurita" perché potrebbe perder liquido elettrolitico all'interno del terminale.
- 9) Non conservare il terminale o le batterie in luoghi con alte temperature. Le batterie che vengono conservate all'interno di freezer o frigoriferi per prolungarne la durata devono essere protette dalla condensa, sia durante la conservazione che lo scongelamento. Dopo la conservazione in questi ambienti freddi, la temperatura delle batterie deve stabilizzarsi alla temperatura ambiente prima di poter essere utilizzate.

Informazioni sulla Sicurezza

Per ottenere le migliori prestazioni

Condizioni Operative

- 1) Poiché i segnali vengono trasmessi dalle Stazioni a Cella (CS) verso il Terminale Portatile (TP) tramite onde radio, le condizioni operative dipendono dalla topografia del vostro ufficio, dalle condizioni climatiche e di utilizzo.
- 2) Generalmente, le condizioni operative sono migliori all'aperto che all'interno degli uffici. La presenza di ostacoli come muri e pareti, crea interferenze sulle chiamate telefoniche. In particolare, le scaffalature metalliche ed i muri di cemento armato possono ridurre le condizioni operative del terminale.
- 3) Il terminale portatile potrebbe non funzionare se utilizzato in aree troppo lontane dalla Stazione di Cella, a seconda della struttura dell'edificio.

Rumore

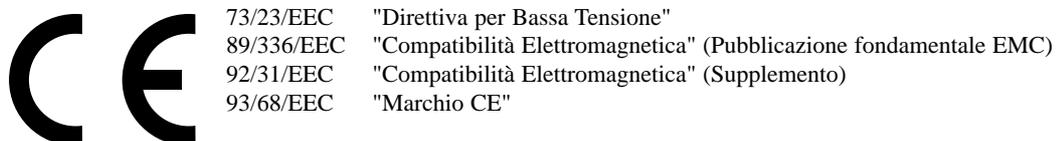
Rumore o interferenze occasionali potrebbero verificarsi a causa di altre sorgenti di radiazioni elettromagnetiche, come frigoriferi, forni a microonde, fax, TV, radio o personal computer.

Se troppi disturbi influenzano le vostre telefonate, mantenete il TP lontano da altri apparecchi elettrici.

ATTENZIONE:

PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE IL PRODOTTO ALLA PIOGGIA O A QUALSIASI TIPO DI UMIDITA'.

Questo terminale portatile risponde ai requisiti dei seguenti Regolamenti Europei:



Per le suddette norme, l'unità è contrassegnata con il marchio CE.

Qualsiasi dettaglio tecnico fornito in queste istruzioni è soggetto a variazioni senza preavviso.